

MONSTER  HIGH™

Draculaura™

this diary belongs to:



COLLECTOR BUILDING SETS
ENSEMBLES DE CONSTRUCTION
POUR COLLECTIONNEURS

HXJ88

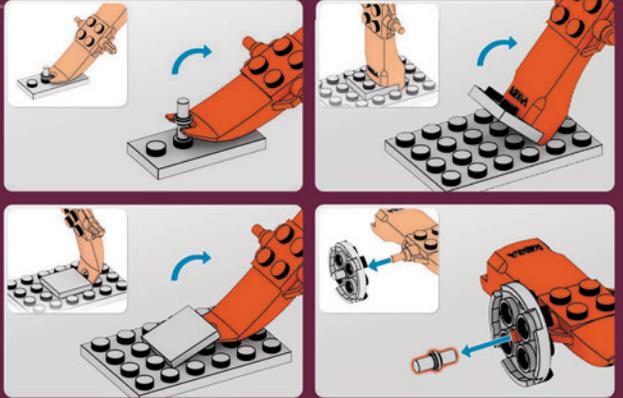
Draculaura's™ Boo-k Crypt
Biblio-Crypte de Draculaura™

Terrocripta de Draculaura™ / Cripta da Draculaura™

3

BUILDING TOOL OUTIL DE CONSTRUCTION

HERRAMIENTA DE CONSTRUCCIÓN
BAUWERKZEUG
FERRAMENTA DE MONTAGEM
ИНСТРУМЕНТ ДЛЯ КОНСТРУИРОВАНИЯ



GET INSTRUCTIONS ONLINE INSTRUCIONES DISPONIBLES EN LIGNE

CONSULTA LAS INSTRUCCIONES EN LÍNEA
OBTEN INSTRUÇÕES ONLINE
ANWEISUNGEN ONLINE ERHÄLTICH
ИНСТРУКЦИИ ДОСТУПНЫ ОНЛАЙН

megaunboxed.com

1

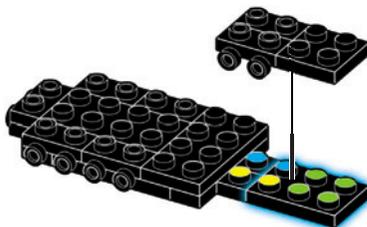
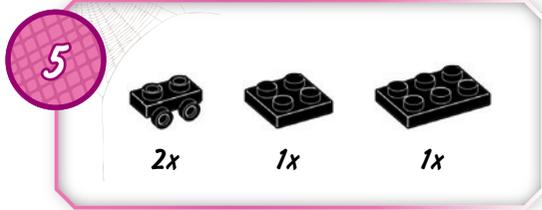
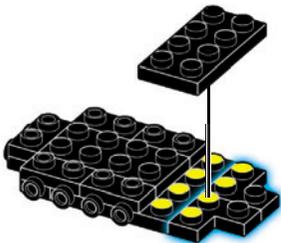
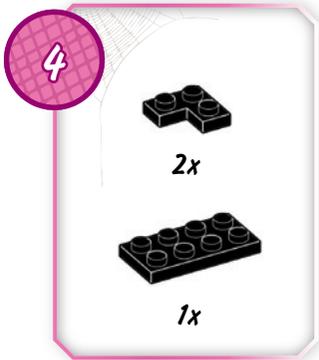
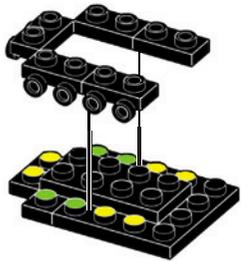
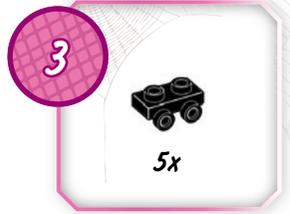
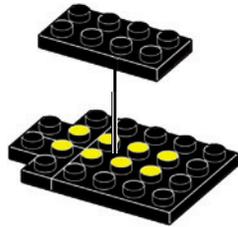
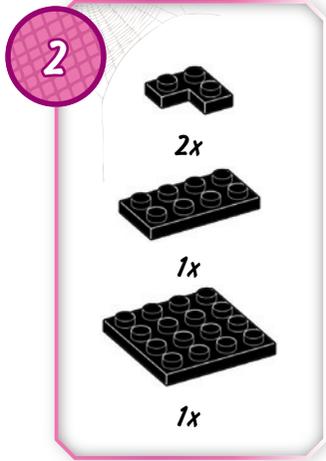
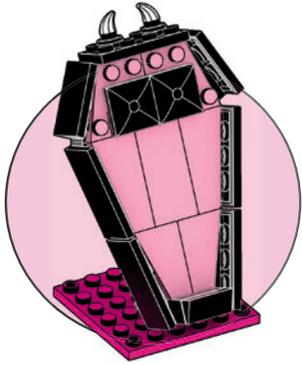
1



1



2



1

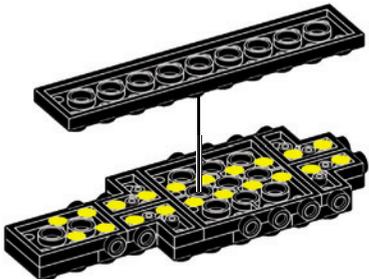


2

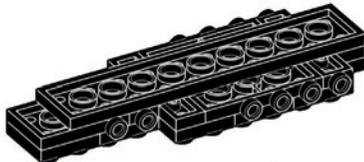
6



1x



1



2

7



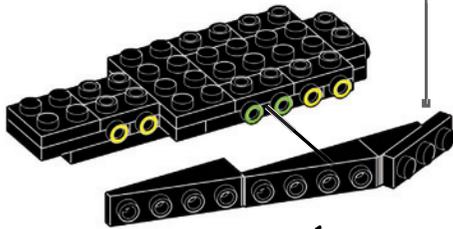
1x



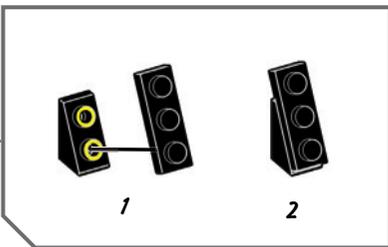
1x



2x

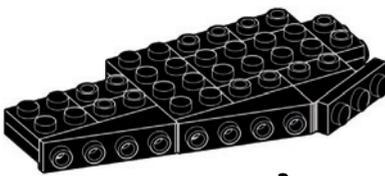


1



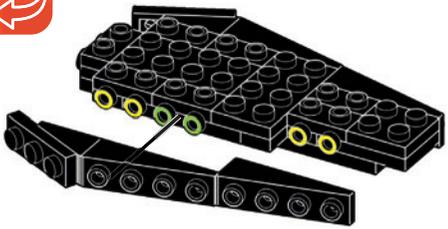
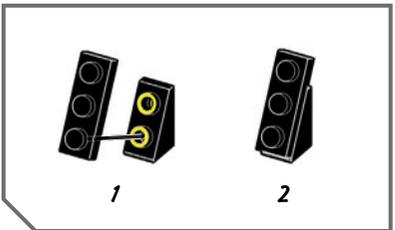
1

2

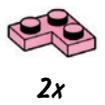


2

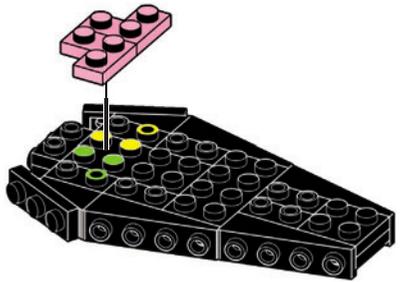
8



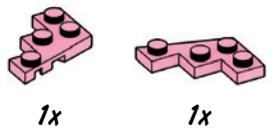
9



2x

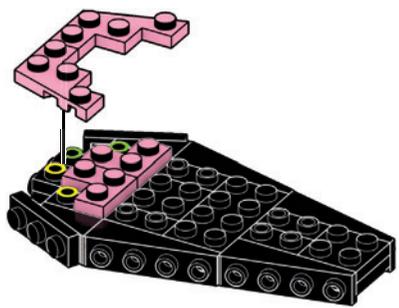


10

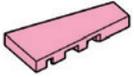


1x

1x



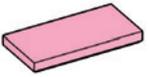
11



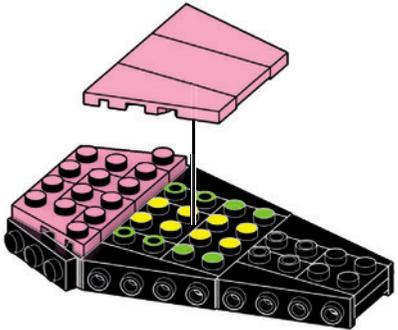
1x



1x



1x



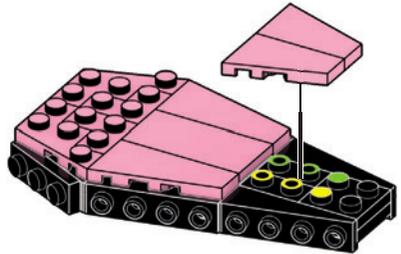
12



1x



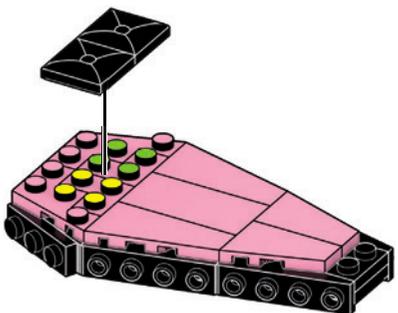
1x



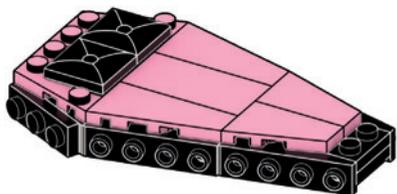
13



2x

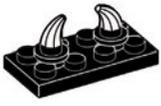
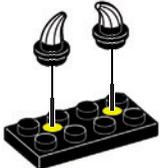
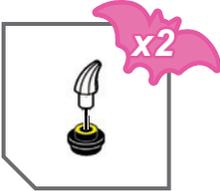
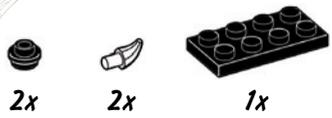


1



2

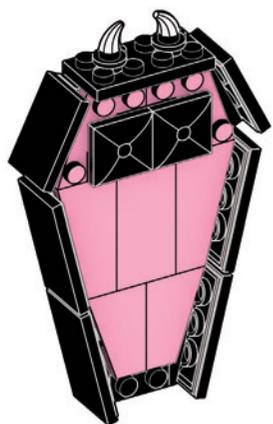
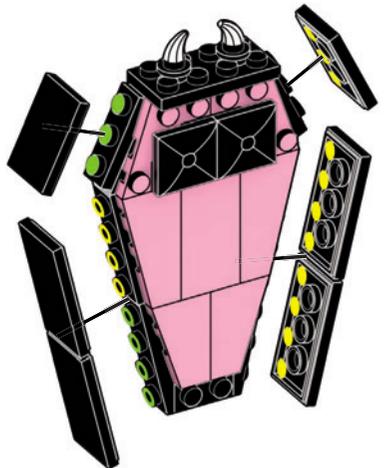
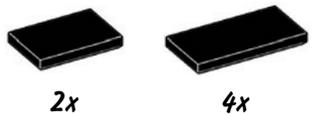
14



15



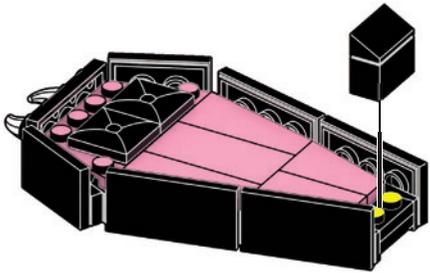
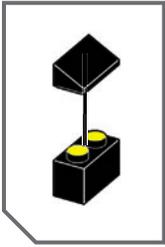
16



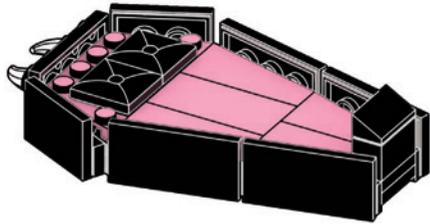
17

1x

1x



1

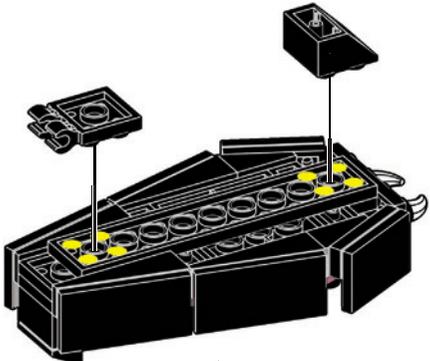


2

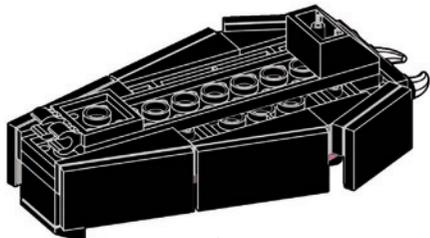
18

1x

1x



1

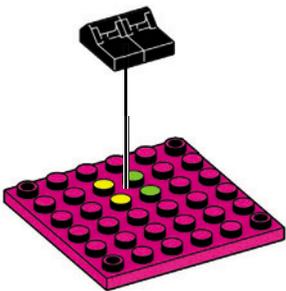


2

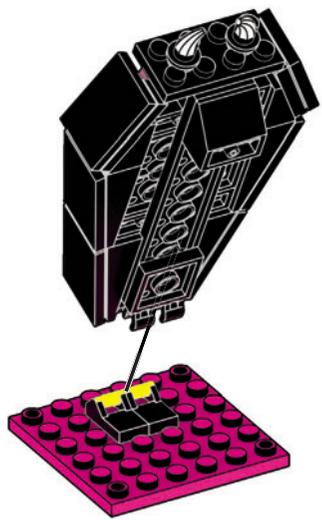
19

2x

1x



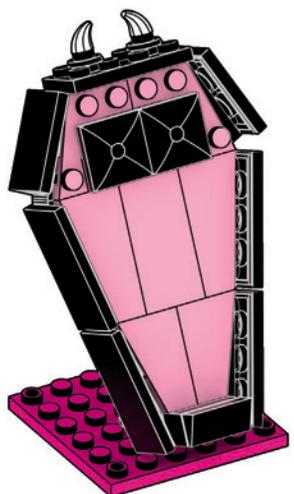
1



2



3



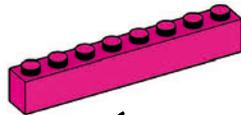
4



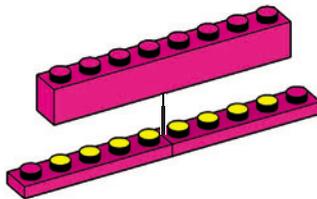
20



2x



1x



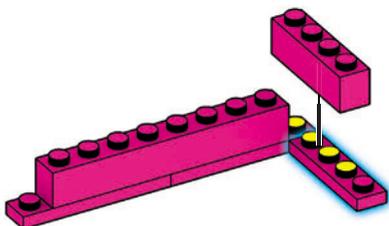
21



1x



1x



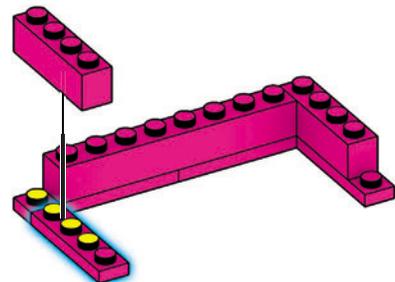
22



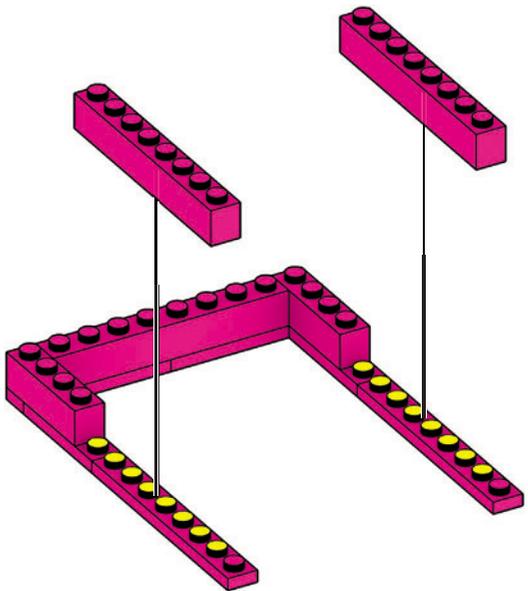
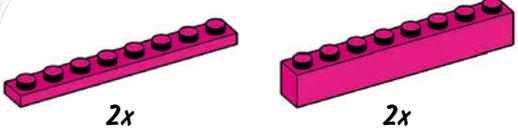
1x



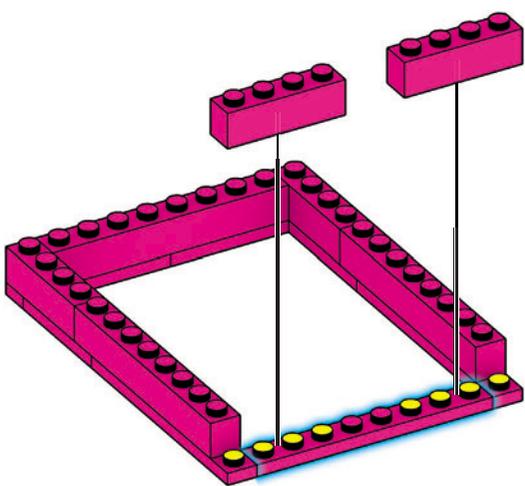
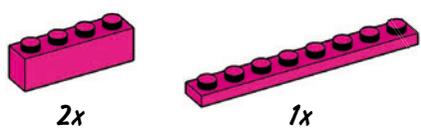
1x



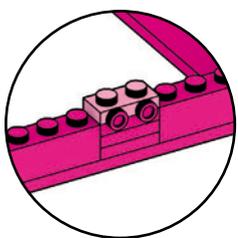
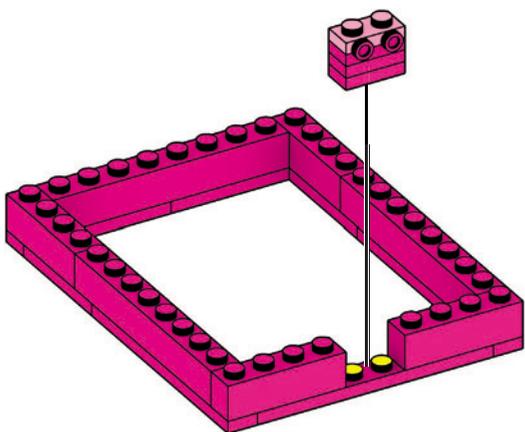
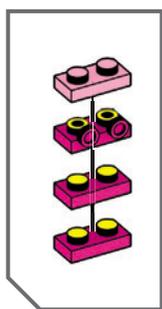
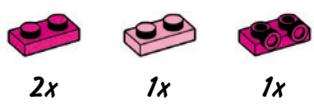
23



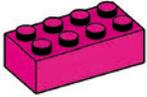
24



25



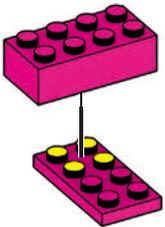
26



1x



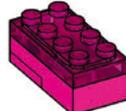
1x



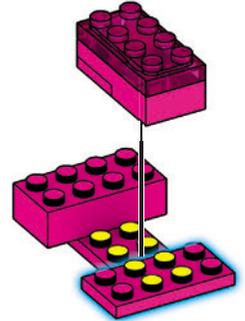
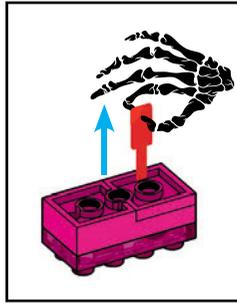
27



1x



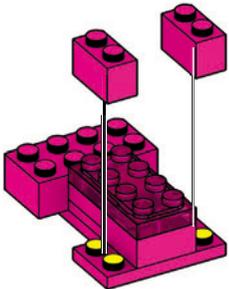
1x



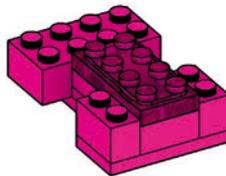
28



2x

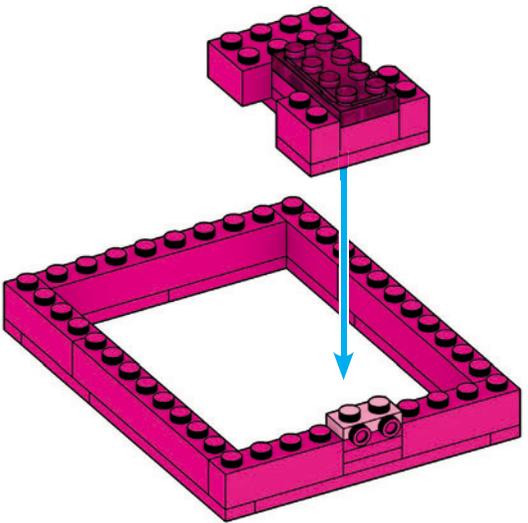


1

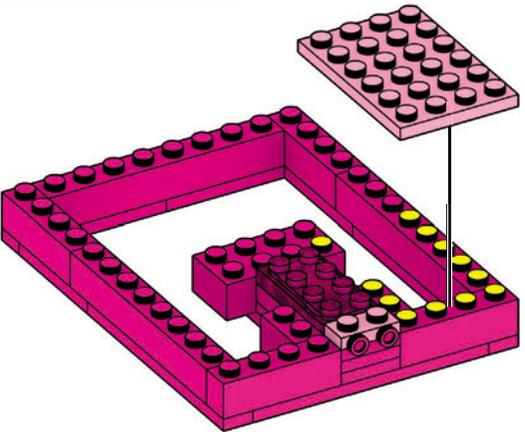
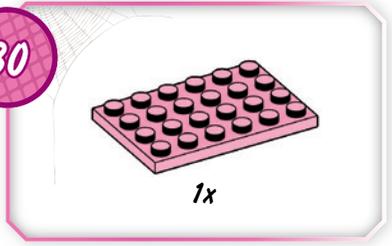


2

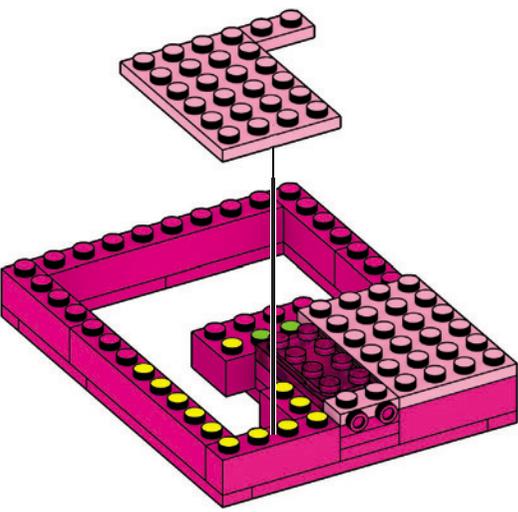
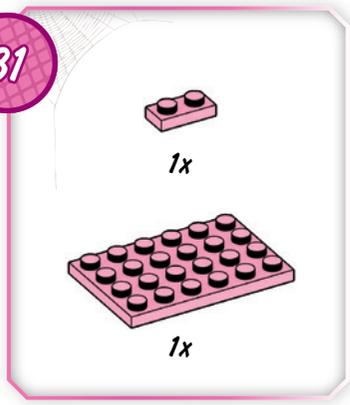
29



30



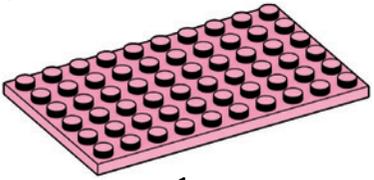
31



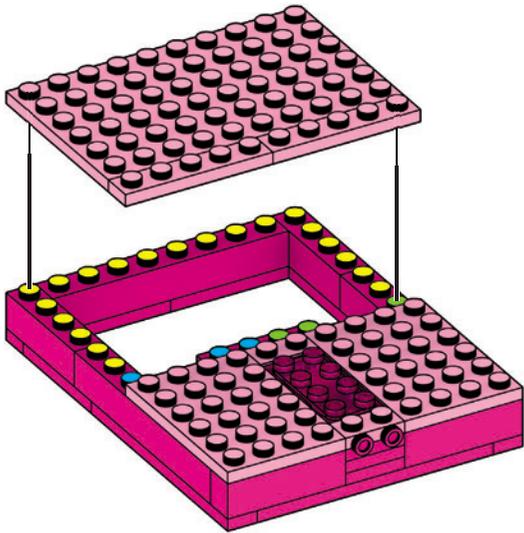
32



2x



1x



33



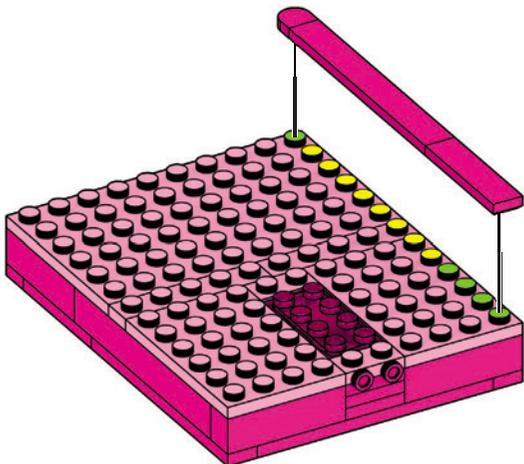
1x



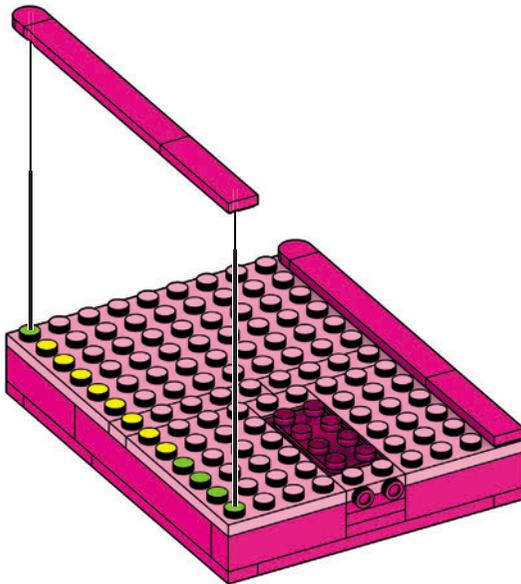
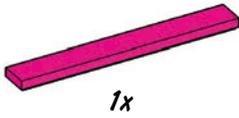
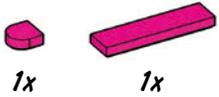
1x



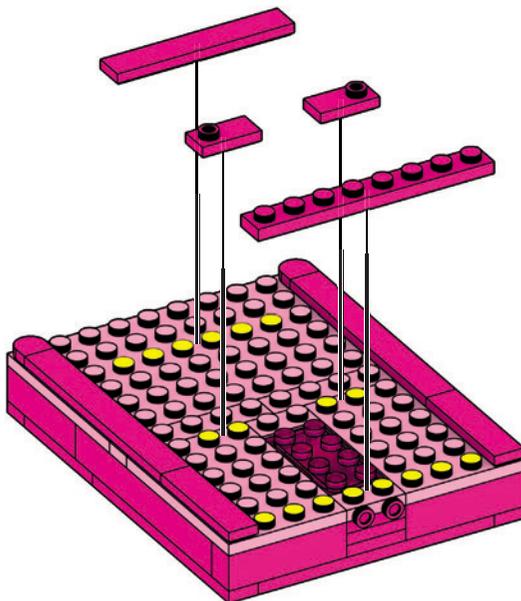
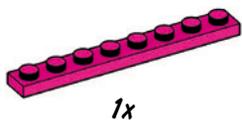
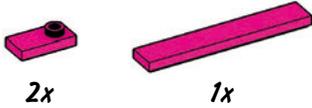
1x



34



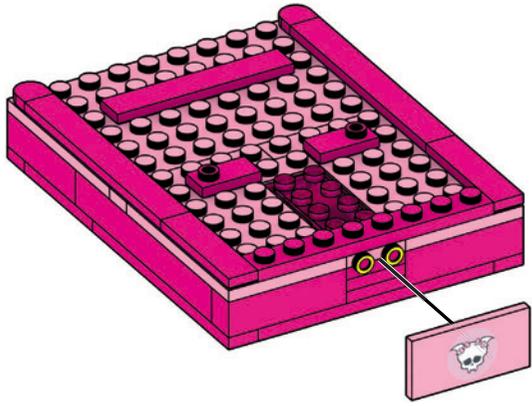
35



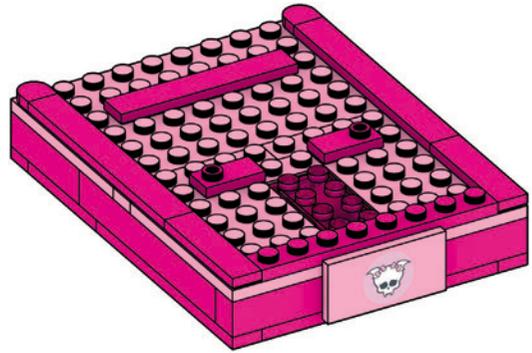
36



1x



1



2



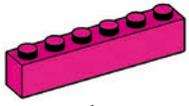
37



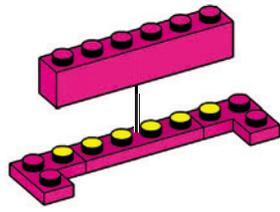
2x



1x



1x



38



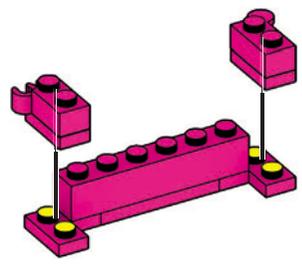
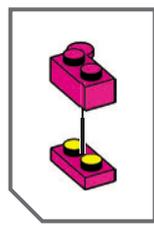
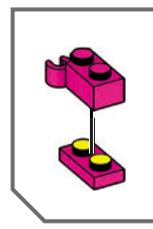
2x



1x



1x



39



2x



2x

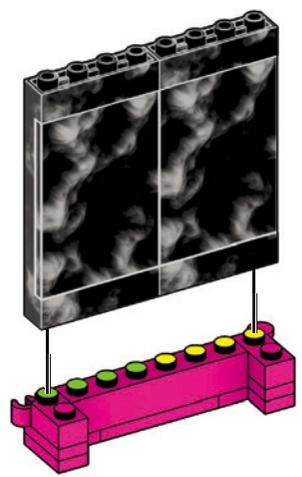
x2



1



2



40



2x

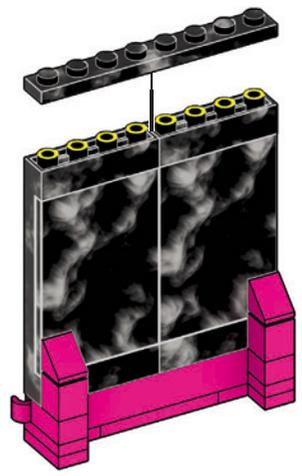
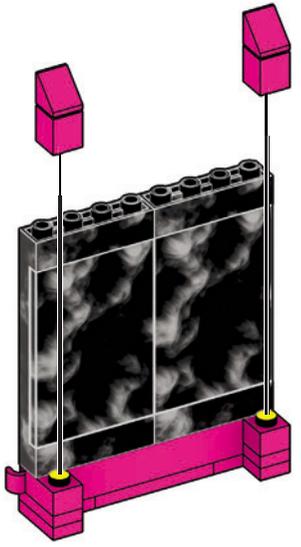
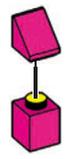
2x

41



1x

x2



42



2x



2x



x2



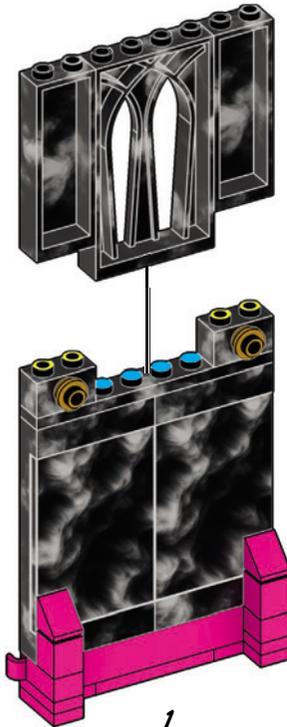
43



2x



1x

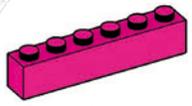


1



2

44



1x



1x



45



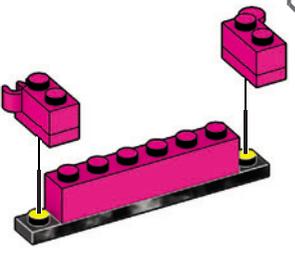
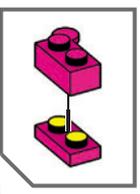
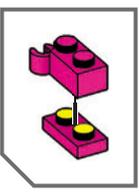
2x



1x



1x



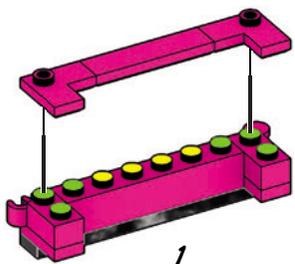
46



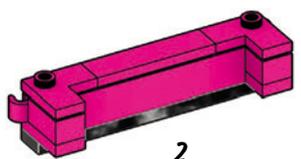
2x



1x



1



2

47



48



2x



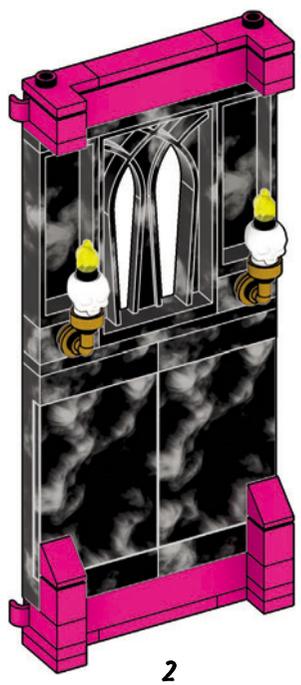
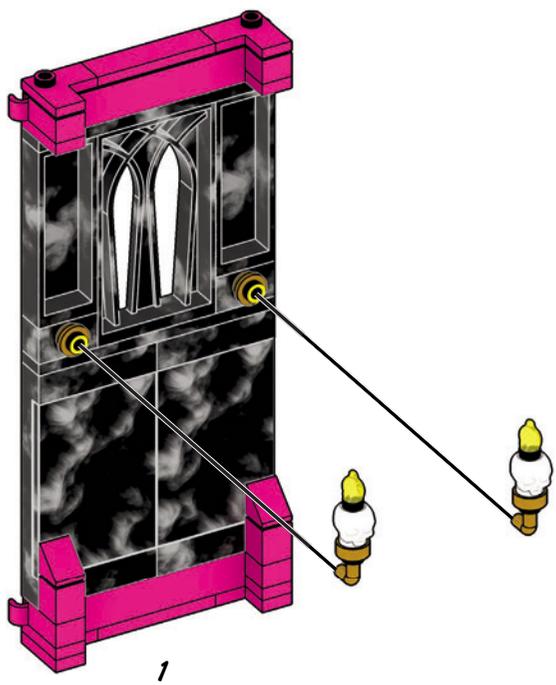
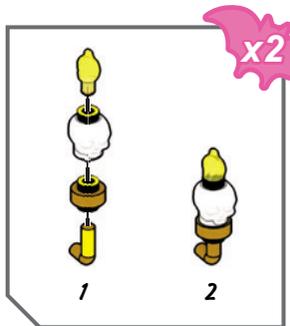
2x

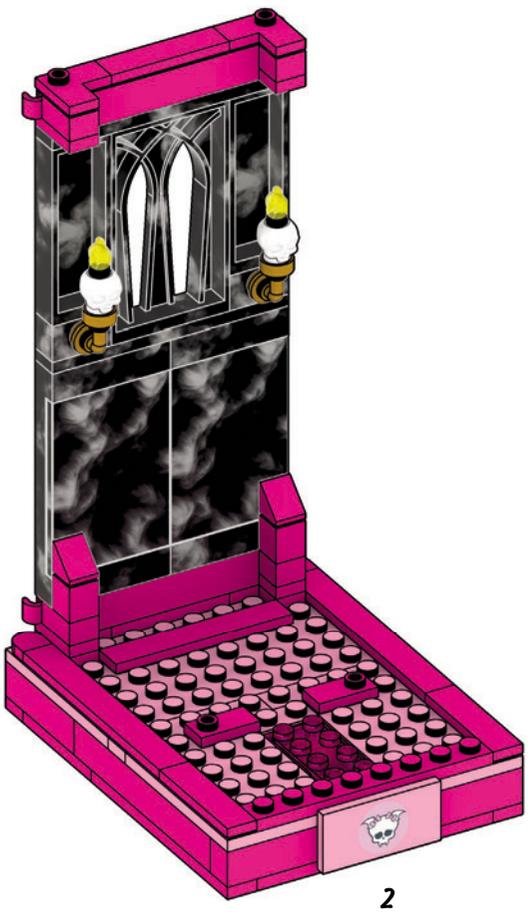
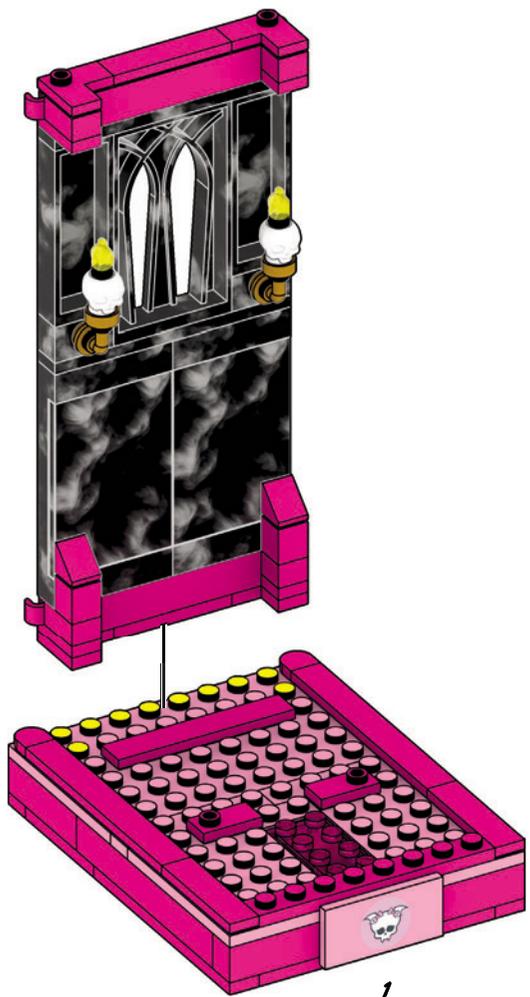


2x



2x





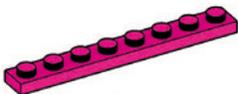
50



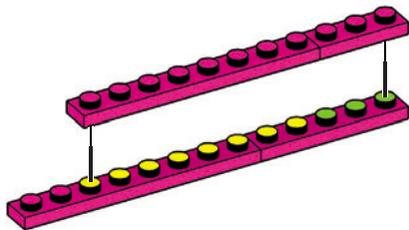
1x



1x



2x



51



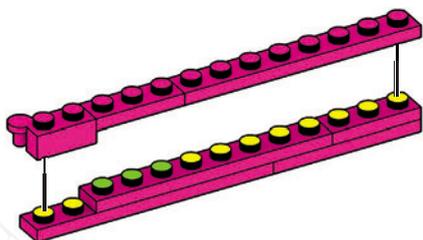
1x



1x



1x



52



1x



1x



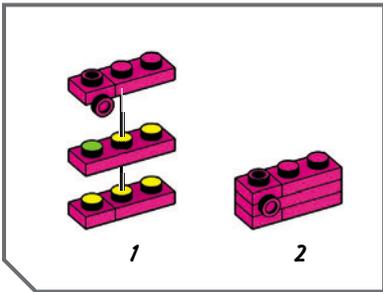
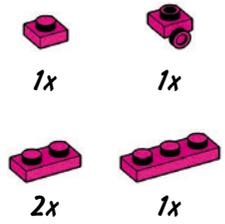
1x



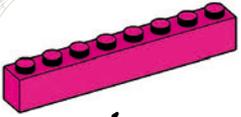
53



54



55



1x

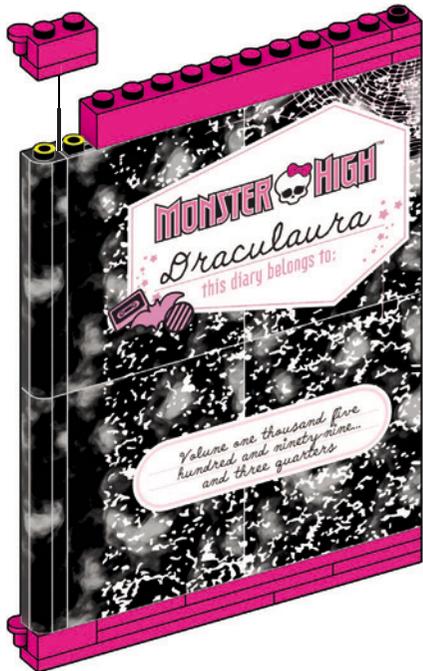
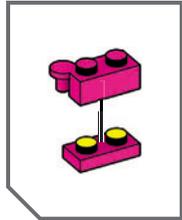
56



1x



1x



57



1x



1x



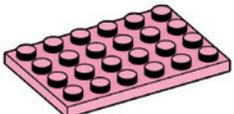
1x



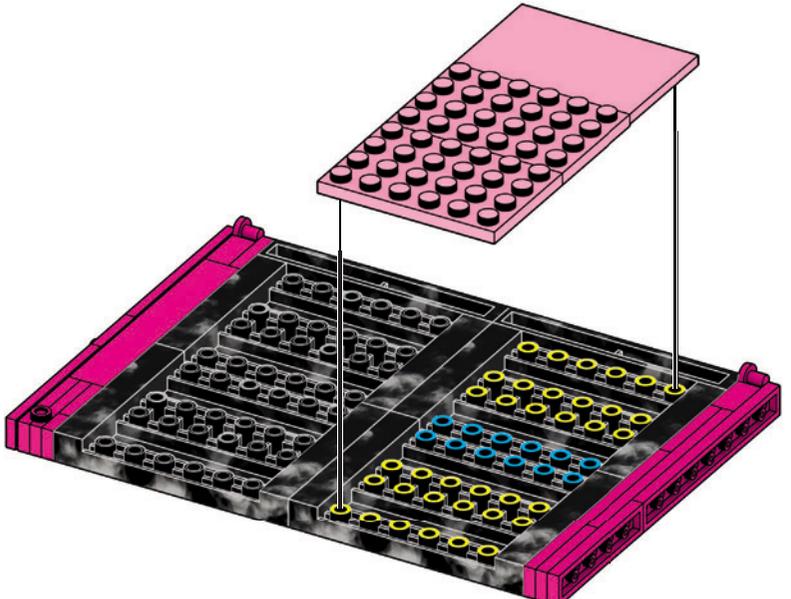
58



1x



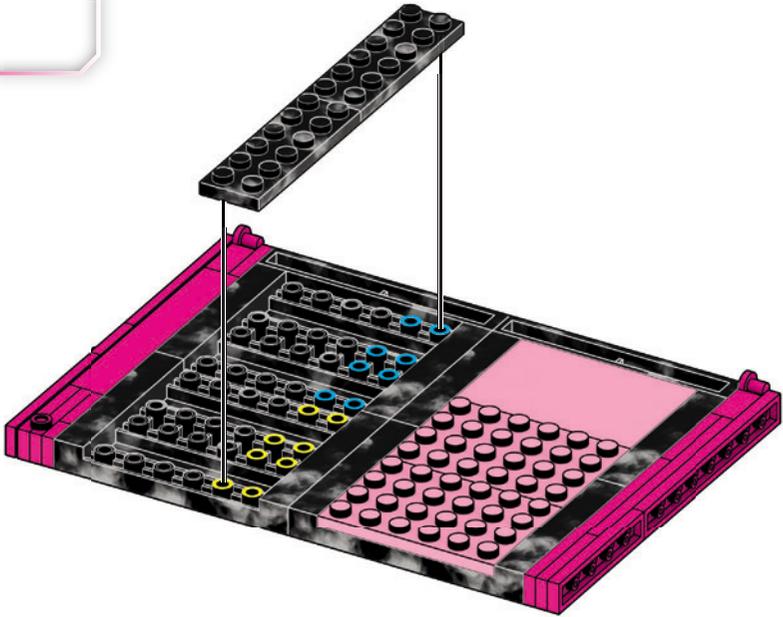
2x



59



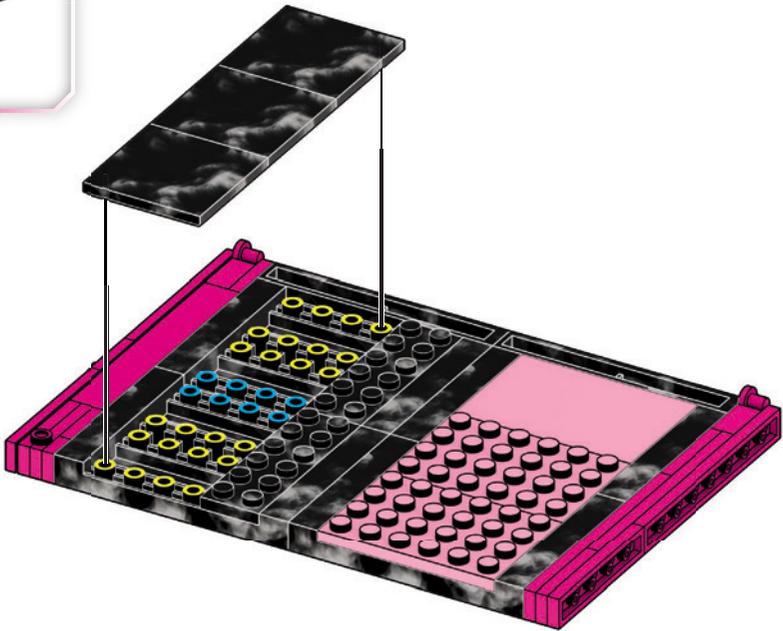
2x



60



3x



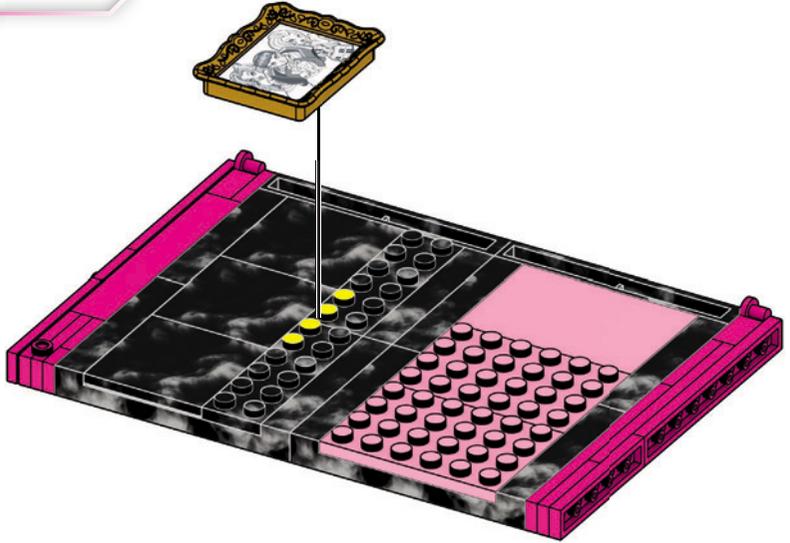
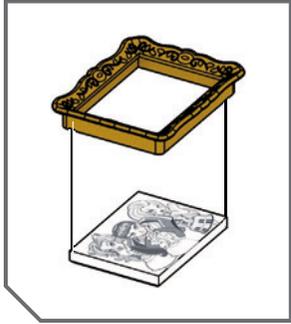
61



1x



1x



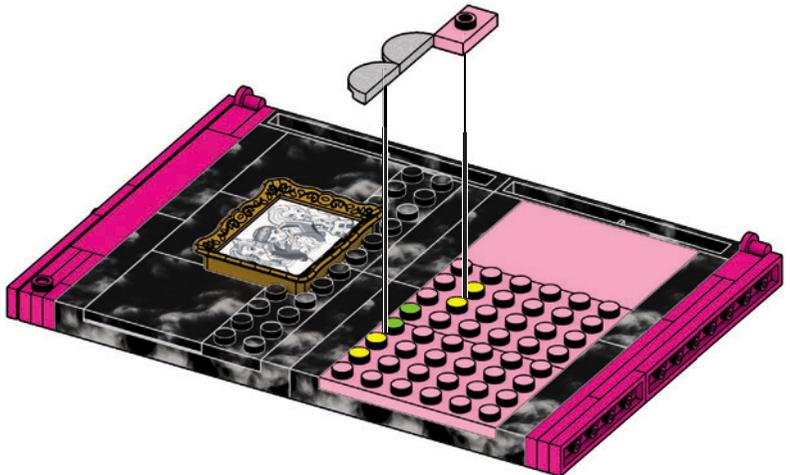
62



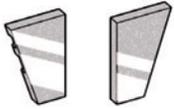
2x



1x

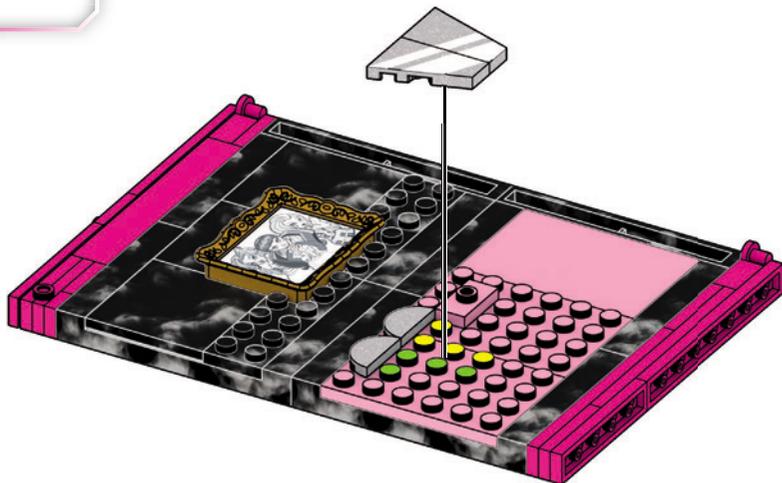


63



1x

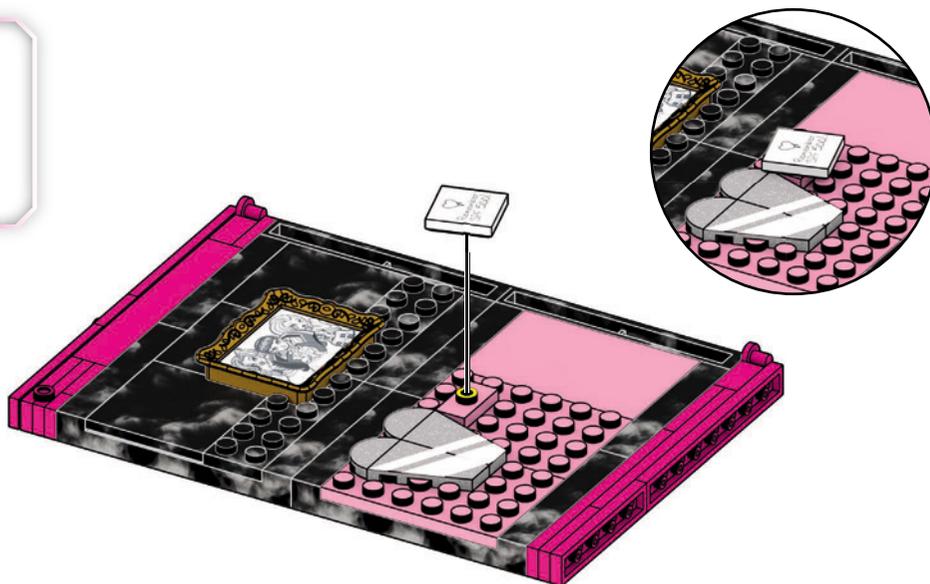
1x



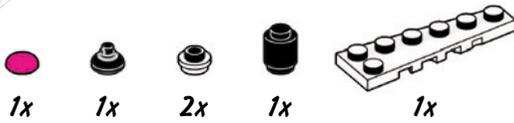
64



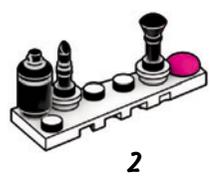
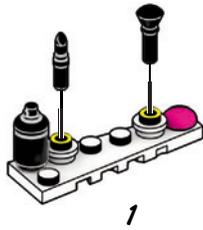
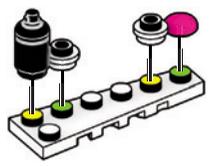
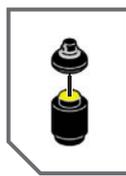
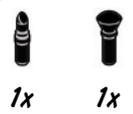
1x



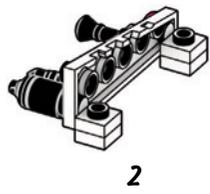
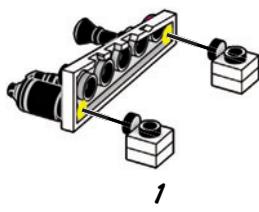
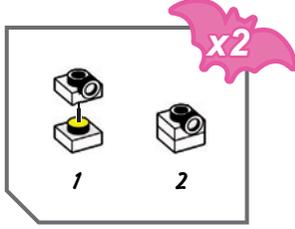
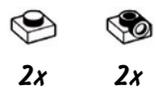
65



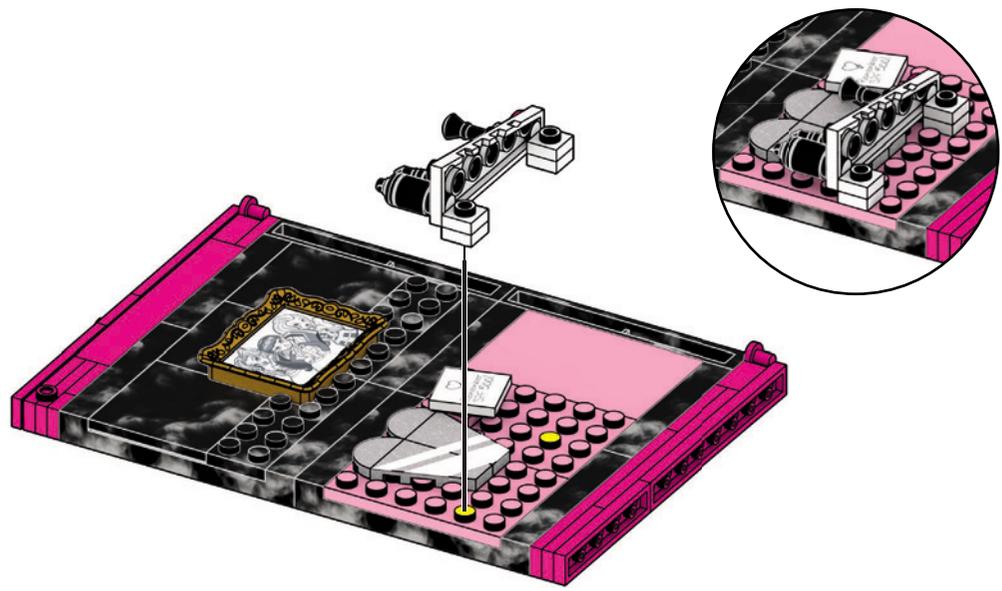
66



67



68



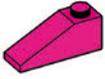
69



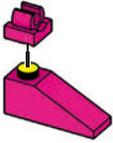
1x



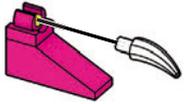
1x



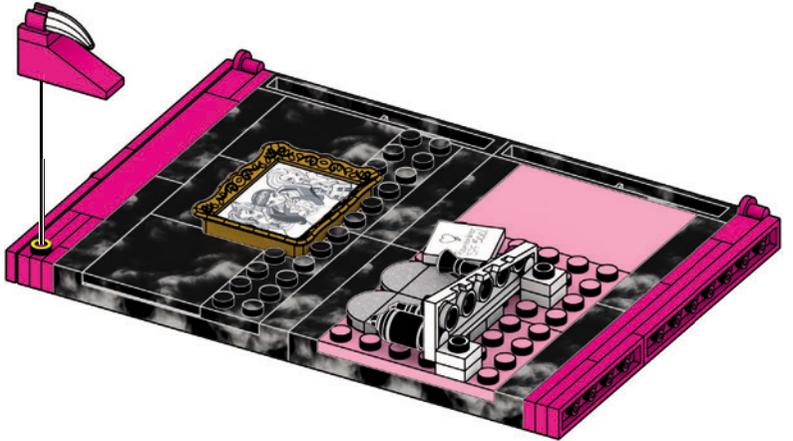
1x



1



2



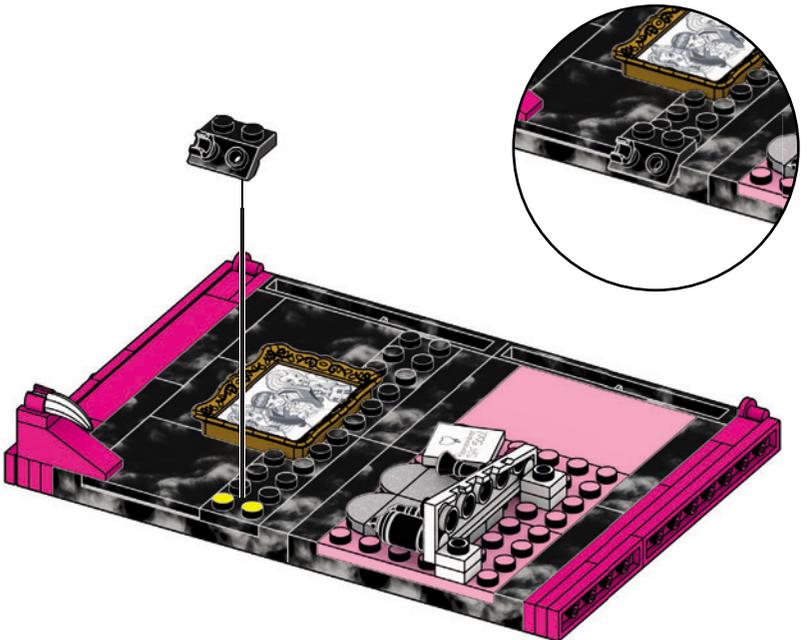
70



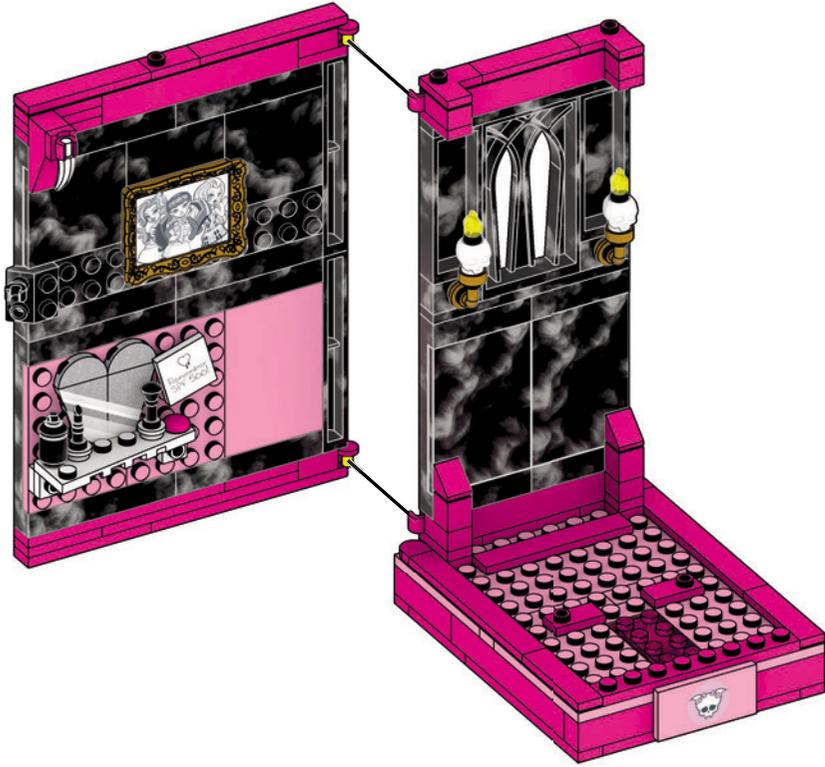
1x



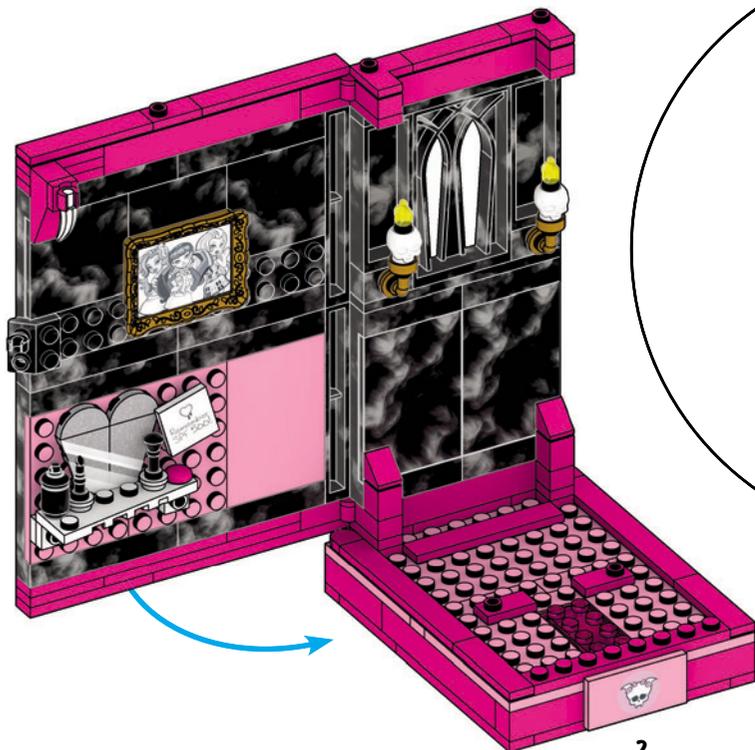
1x



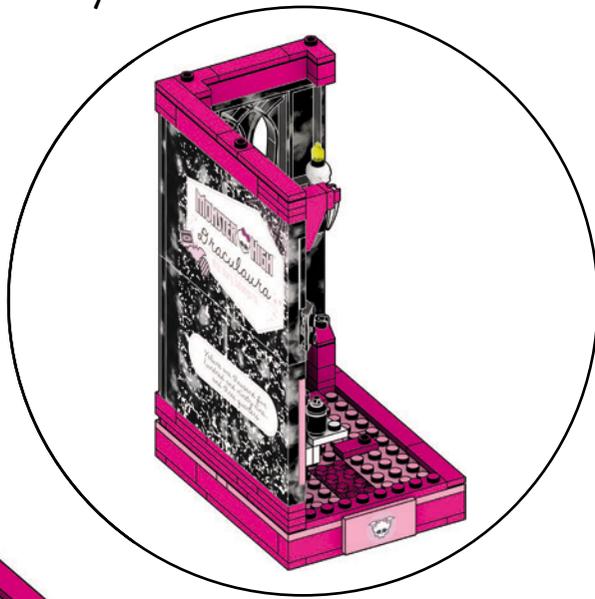
71

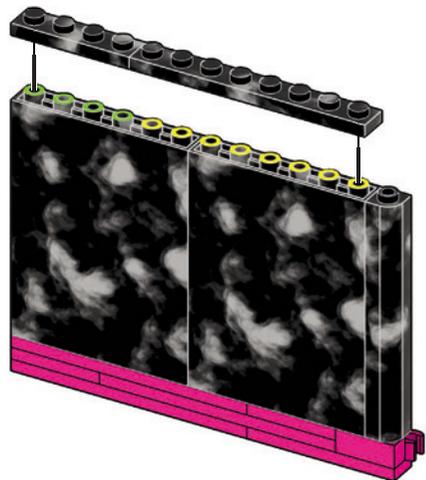
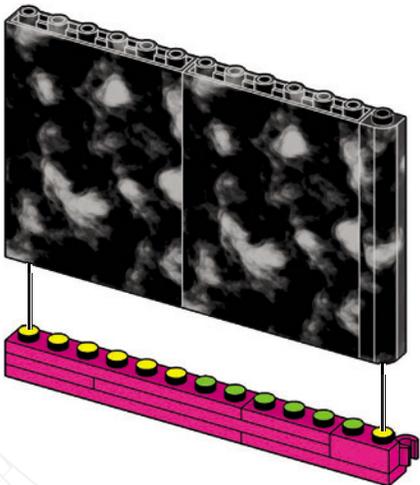
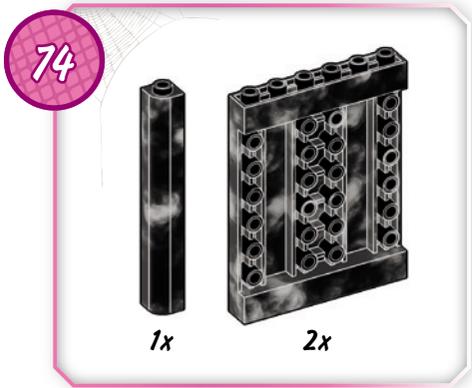
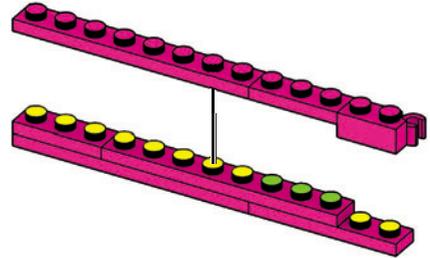
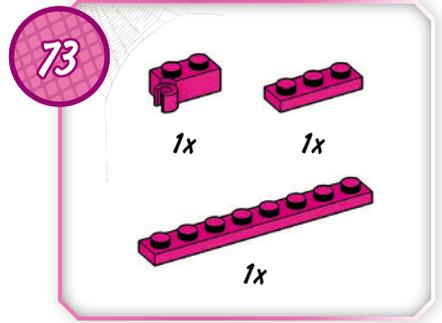
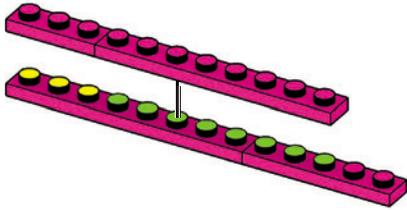
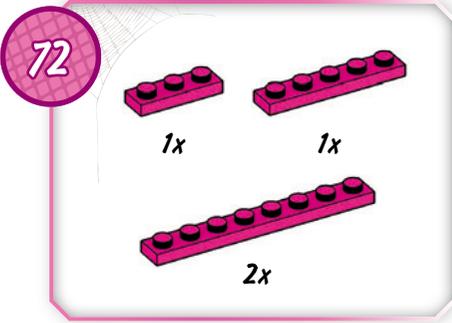


1



2





76



1x



1x

77



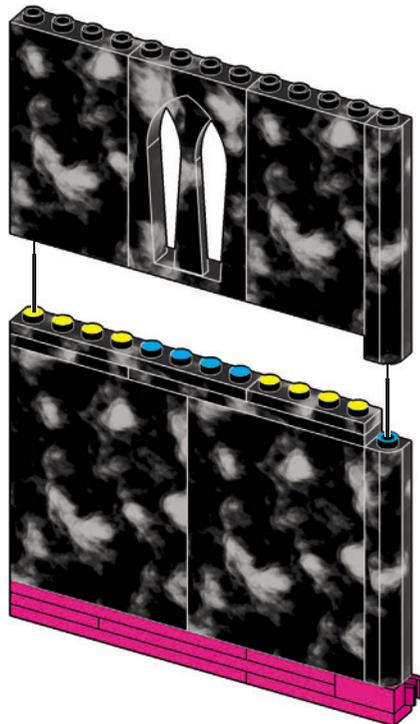
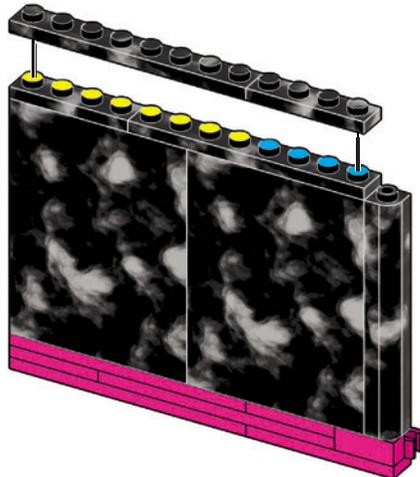
1x



1x

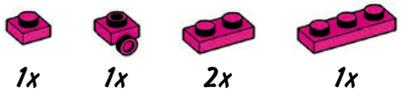


2x

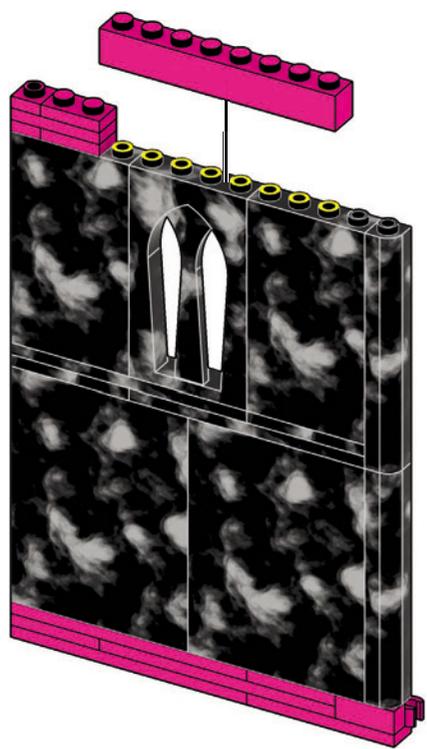
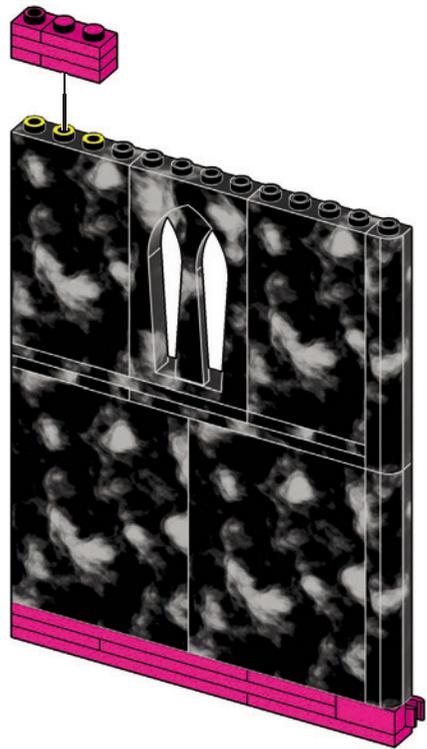
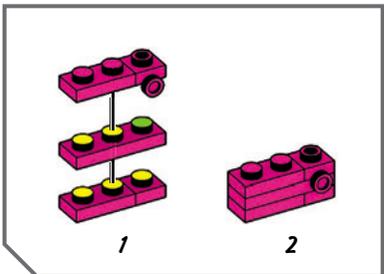
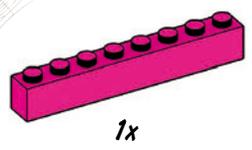




78



79





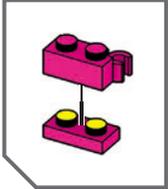
80



1x



1x



81



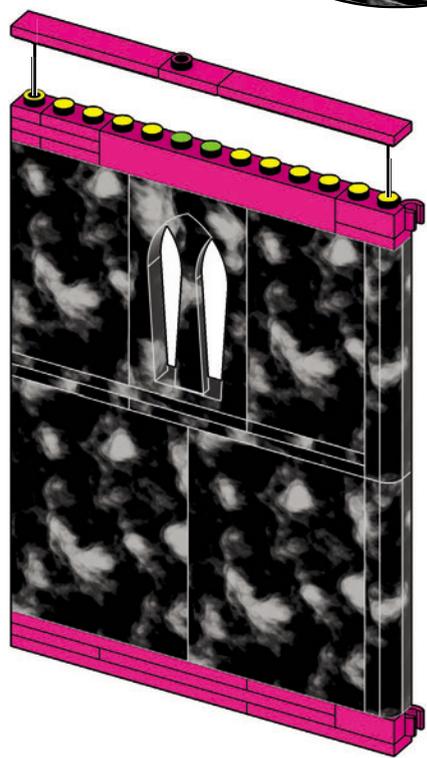
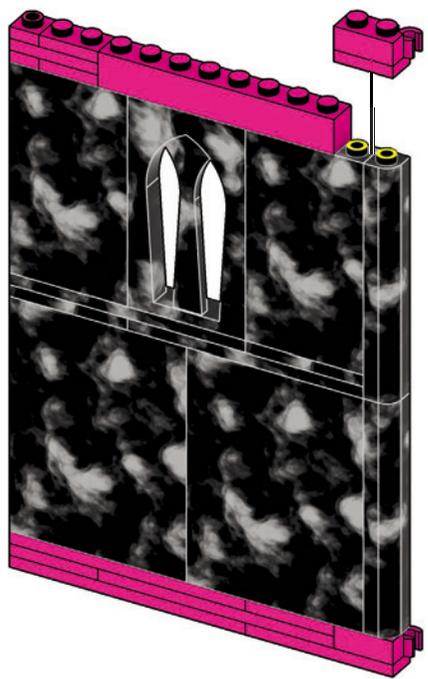
1x



1x



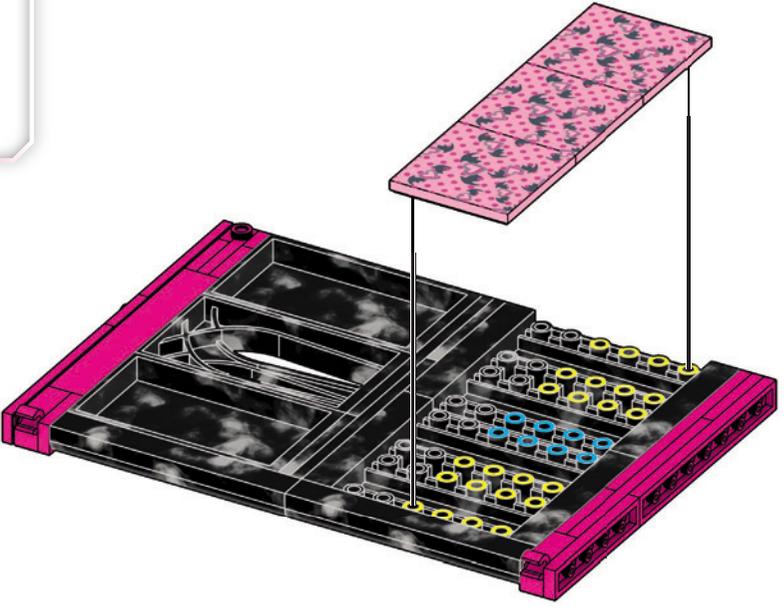
1x



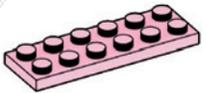
82



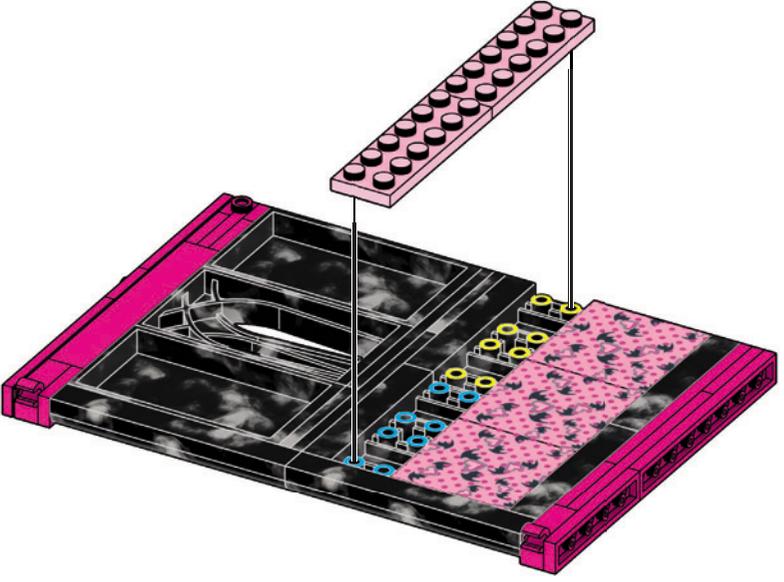
3x



83



2x



84



2x



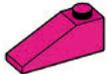
85



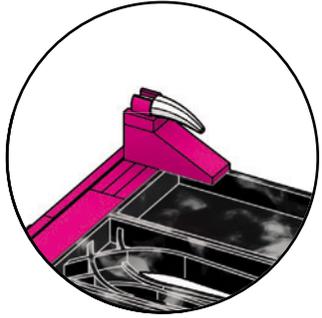
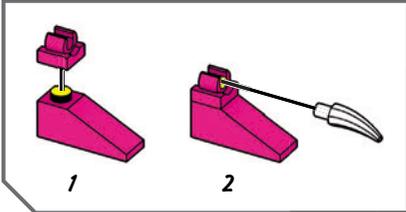
1x



1x



1x



86



2x



1x



1x



1x



1x



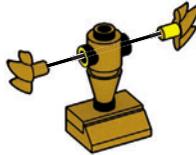
1x



1



2



3



4

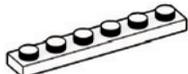
87



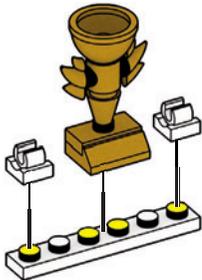
2x



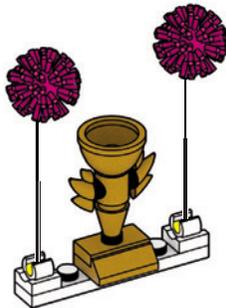
2x



1x



1



2

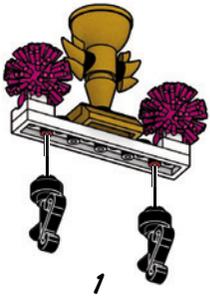
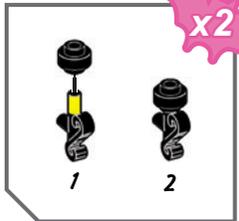


3

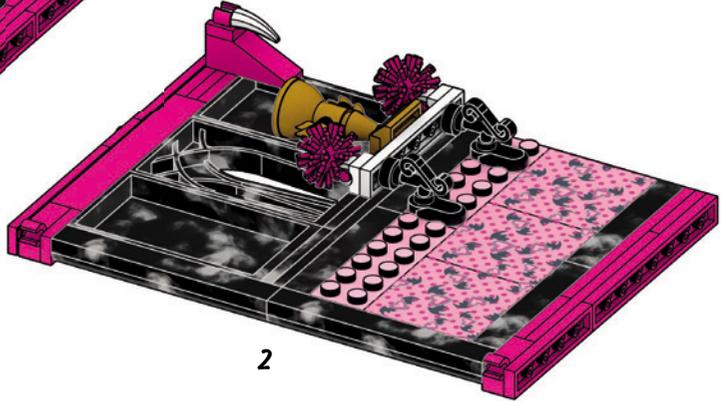
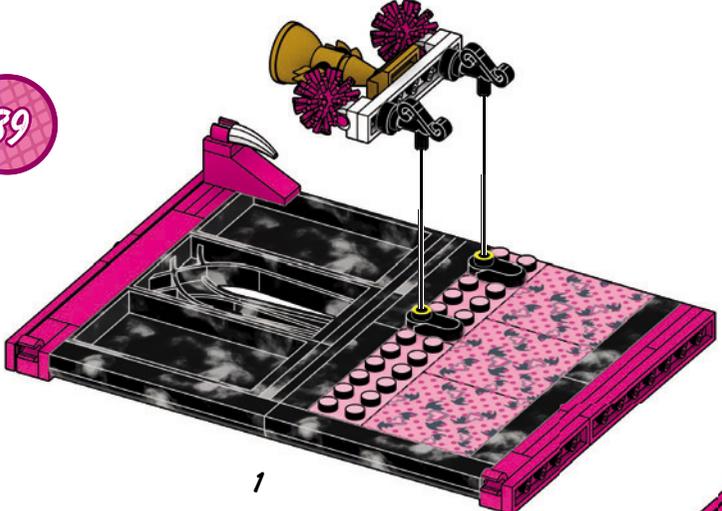
88

2x

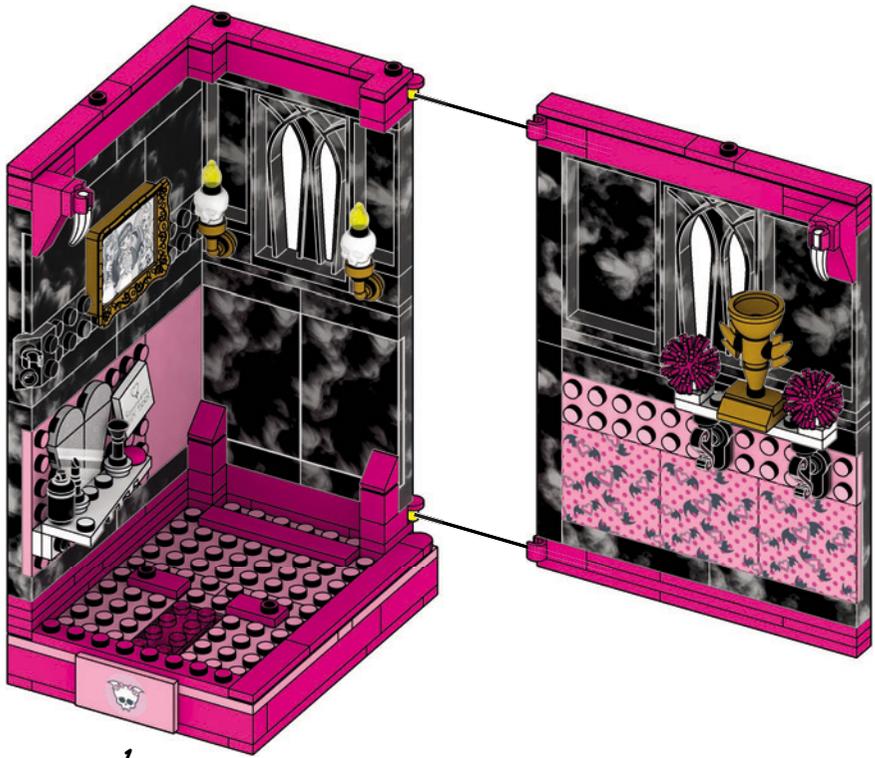
2x



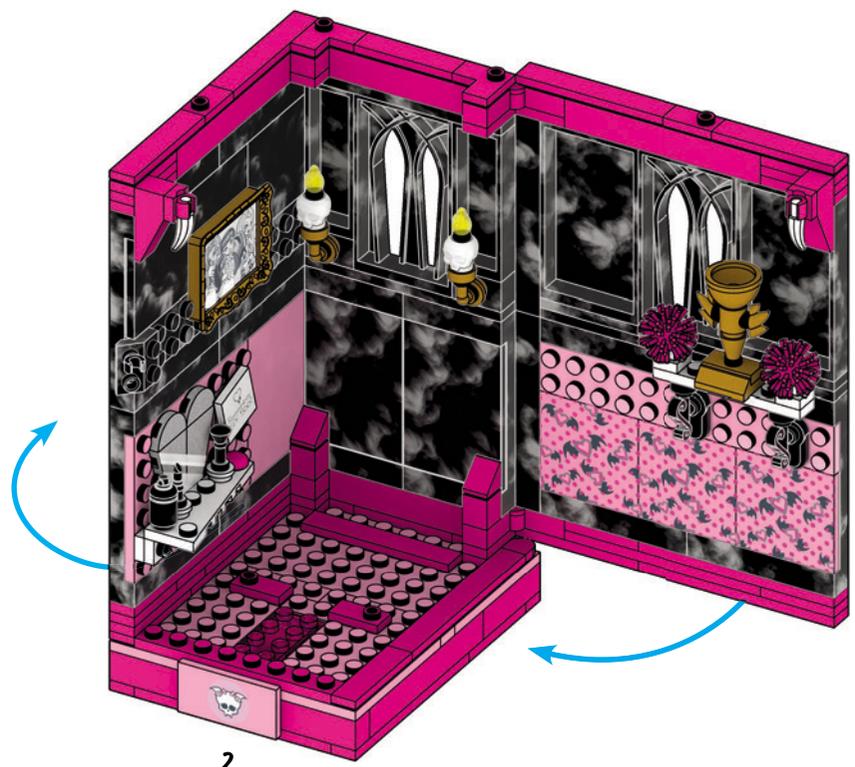
89



90

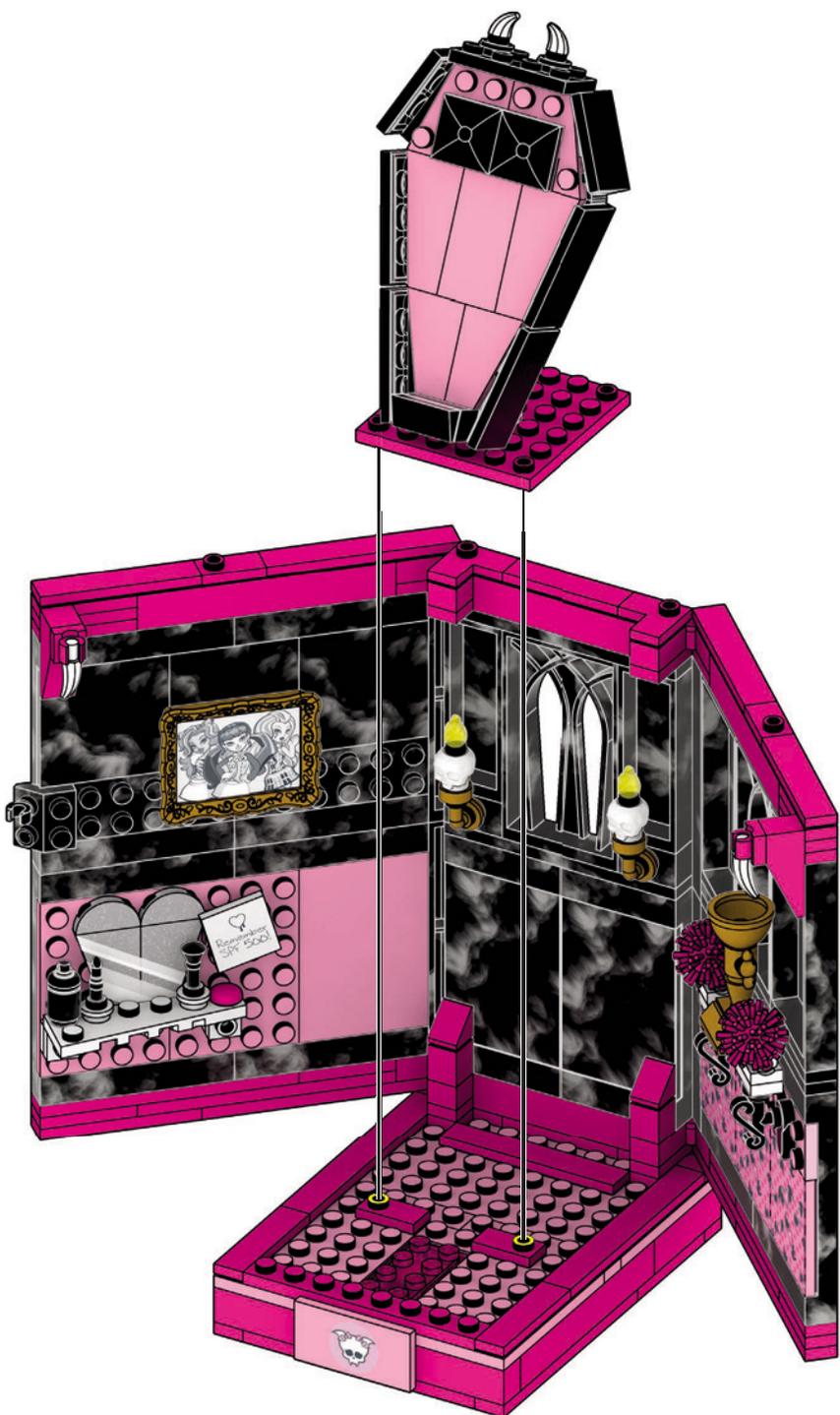


1



2





92

1x



1x



1x



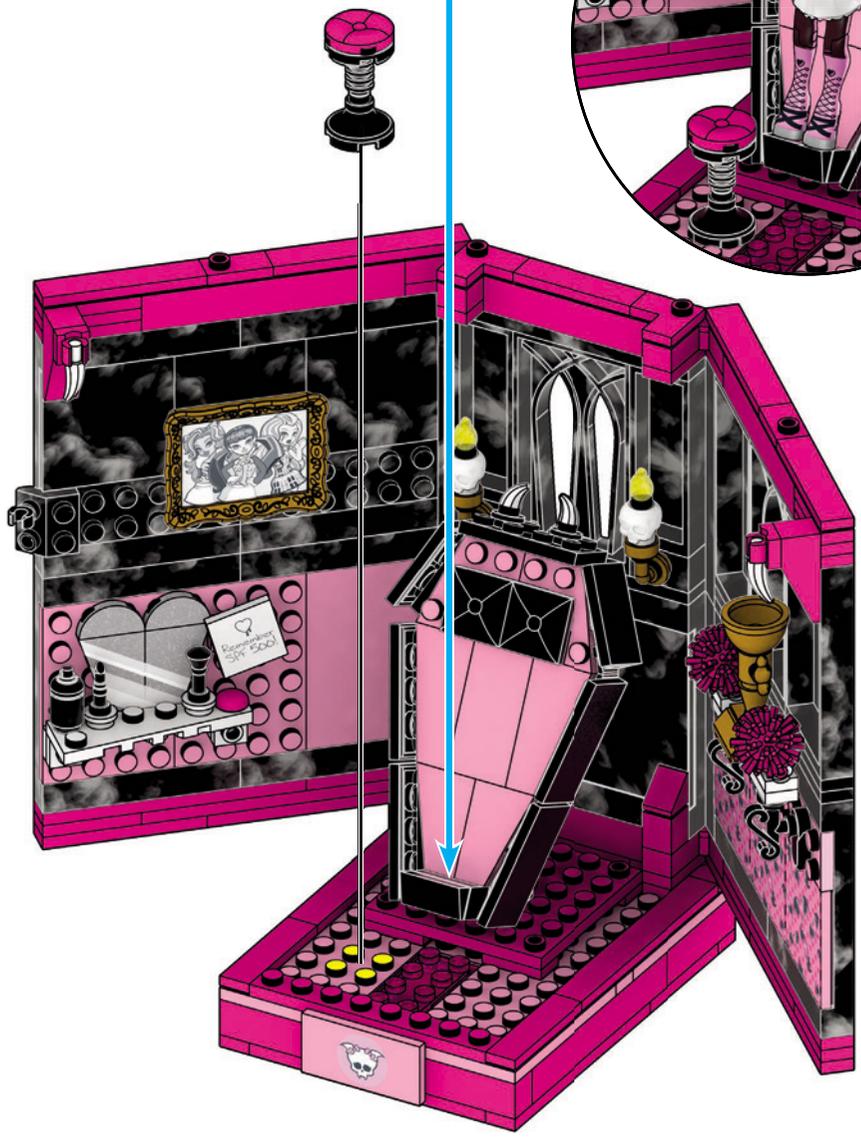
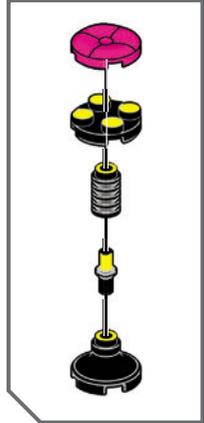
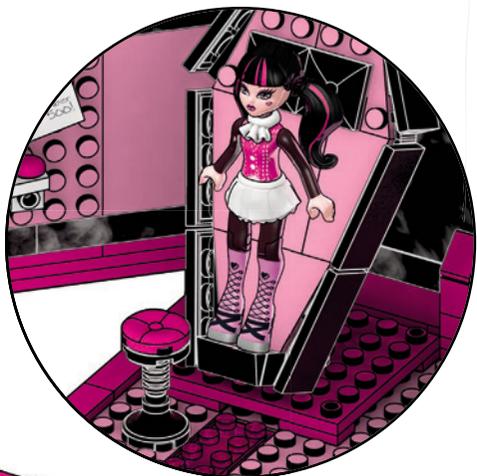
1x

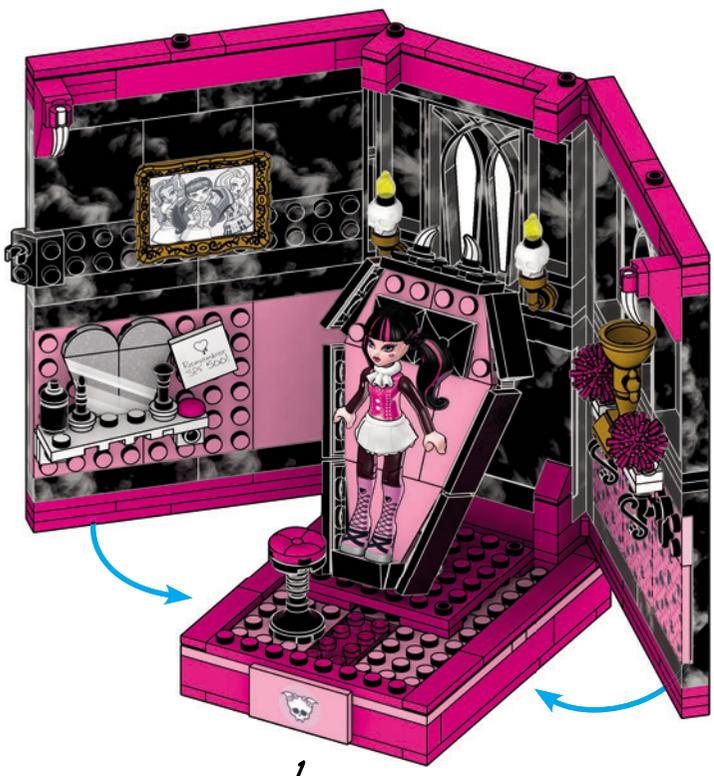


1x

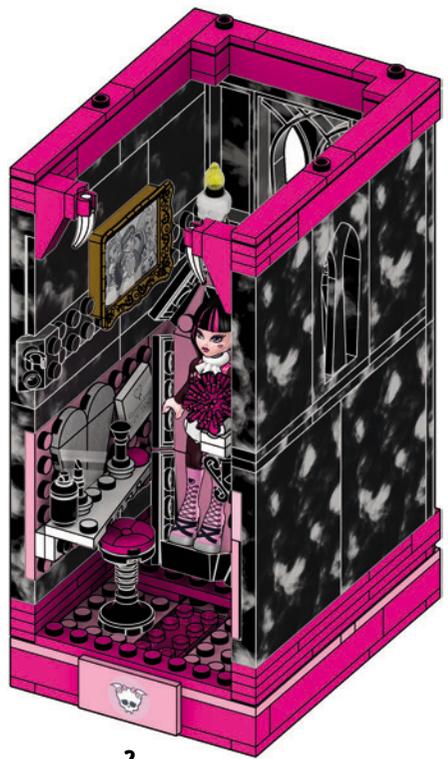


1x





1

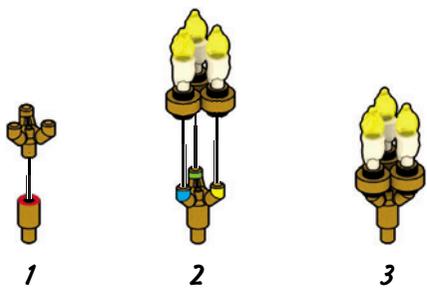
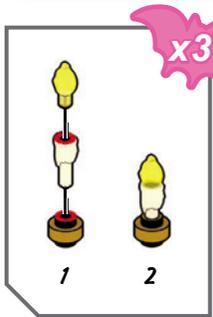


2

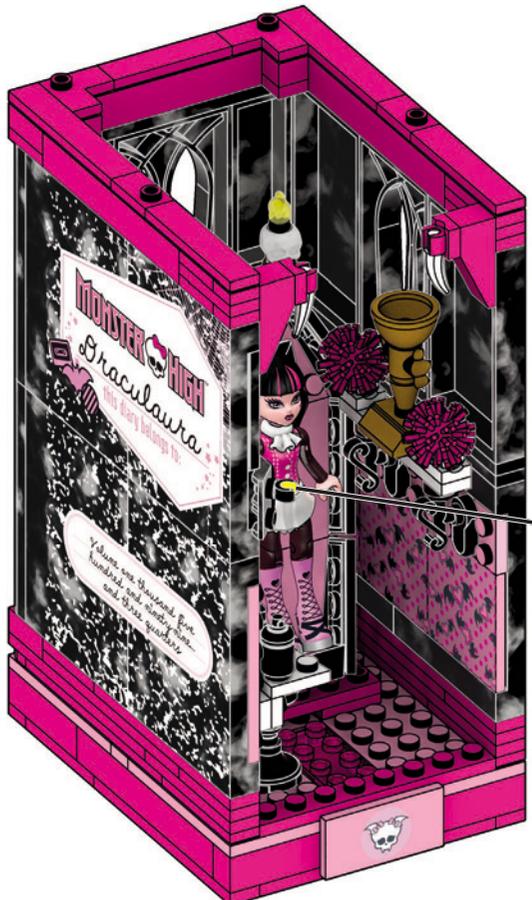


94

- 3x
- 3x
- 1x
- 3x
- 1x



95



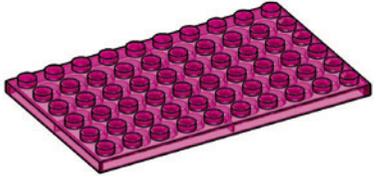
96



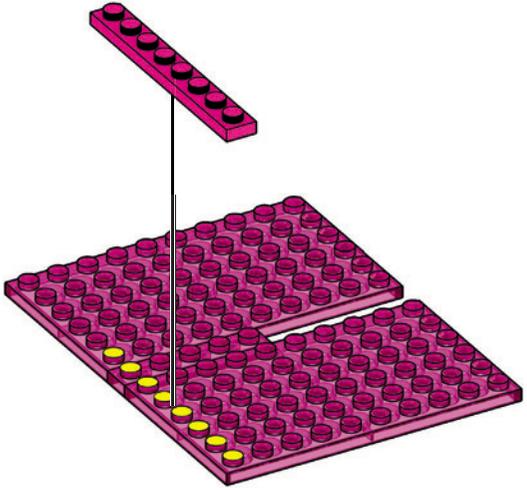
1x



1x



2x



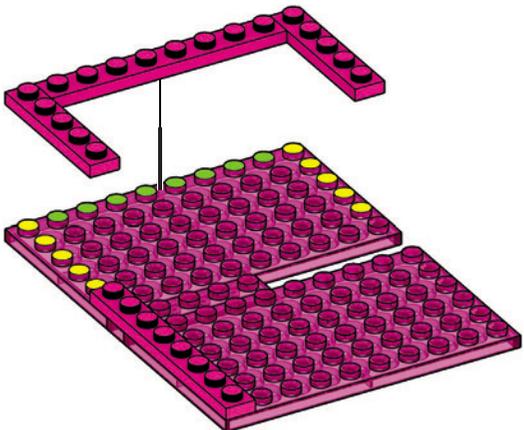
97



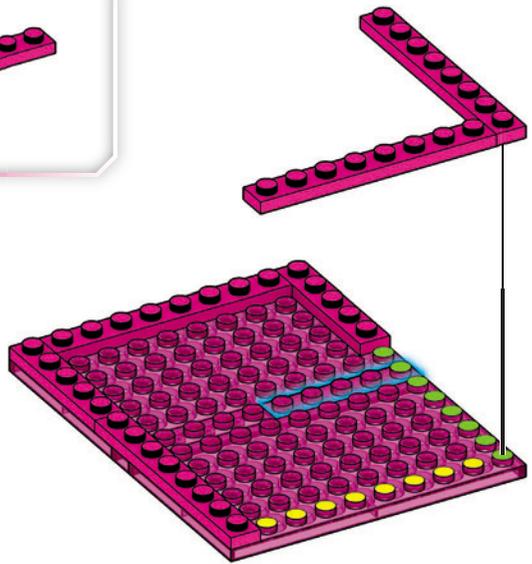
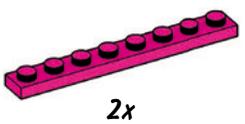
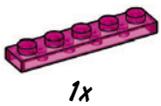
2x



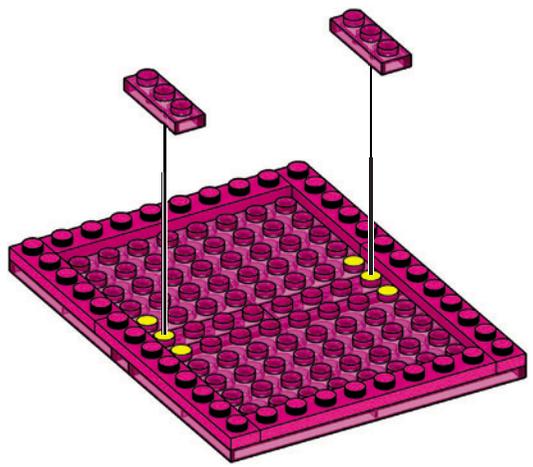
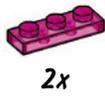
1x



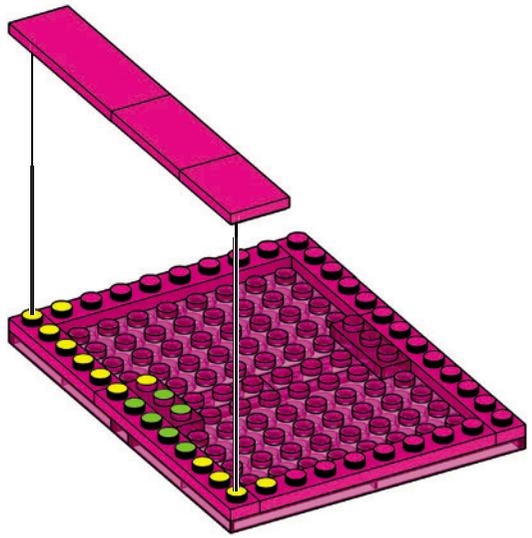
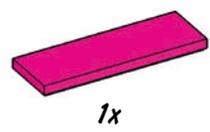
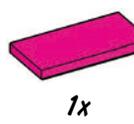
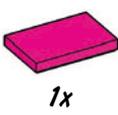
98



99



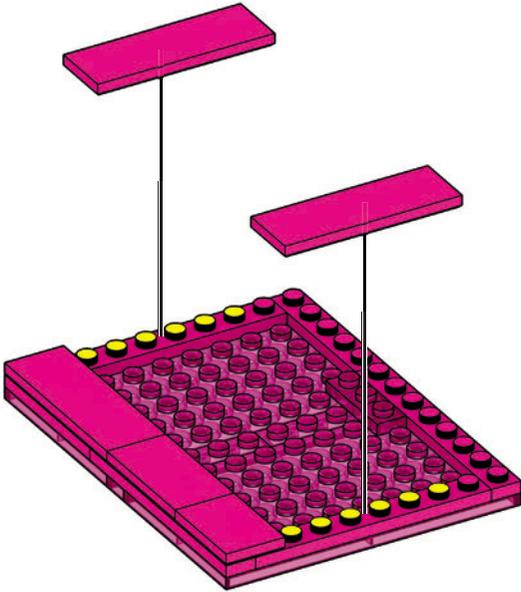
100



101



2x



102



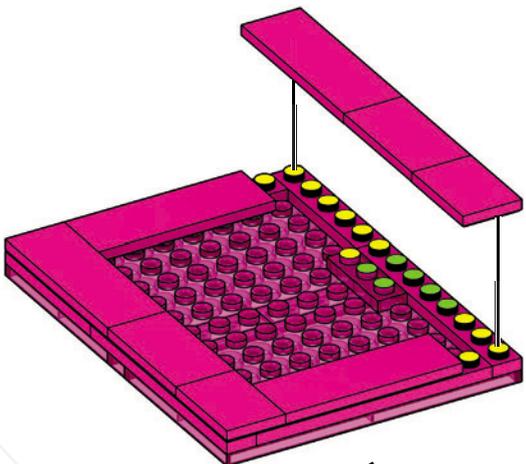
1x



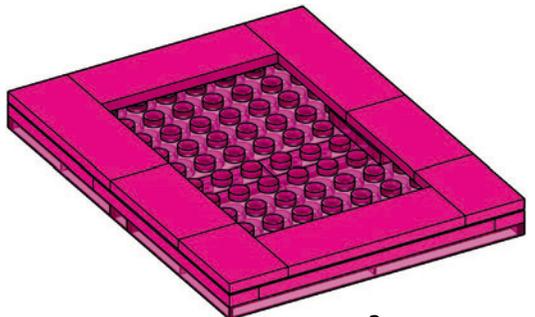
1x



1x



1



2

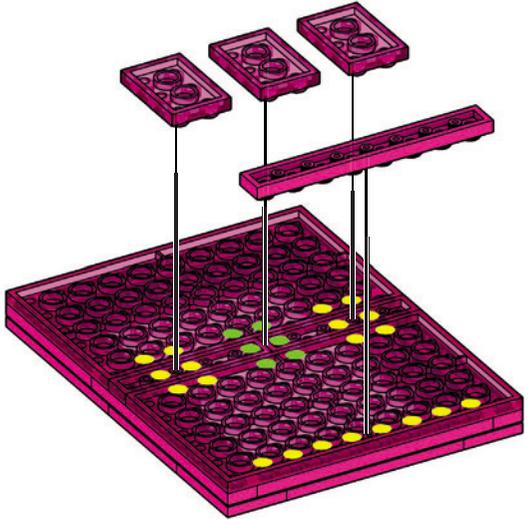
103



3x



1x



104



2x



2x

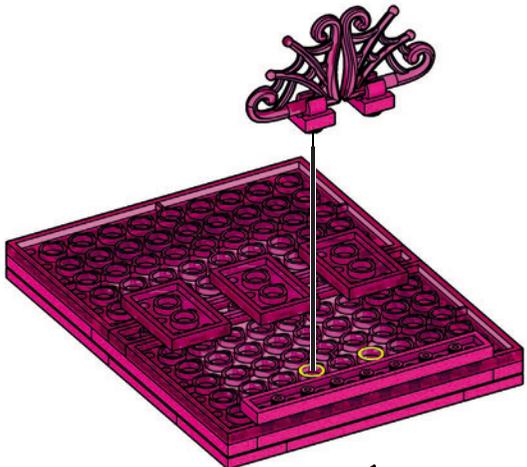


1



2

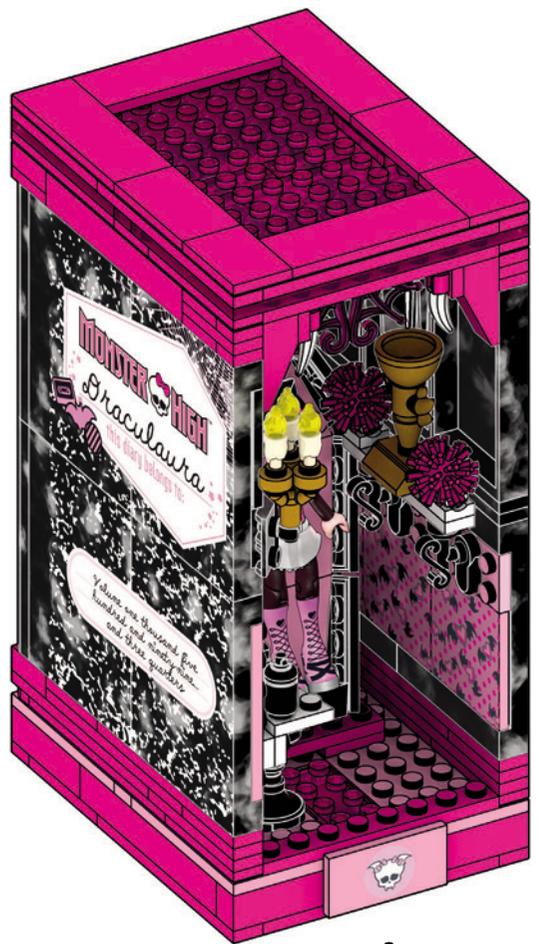
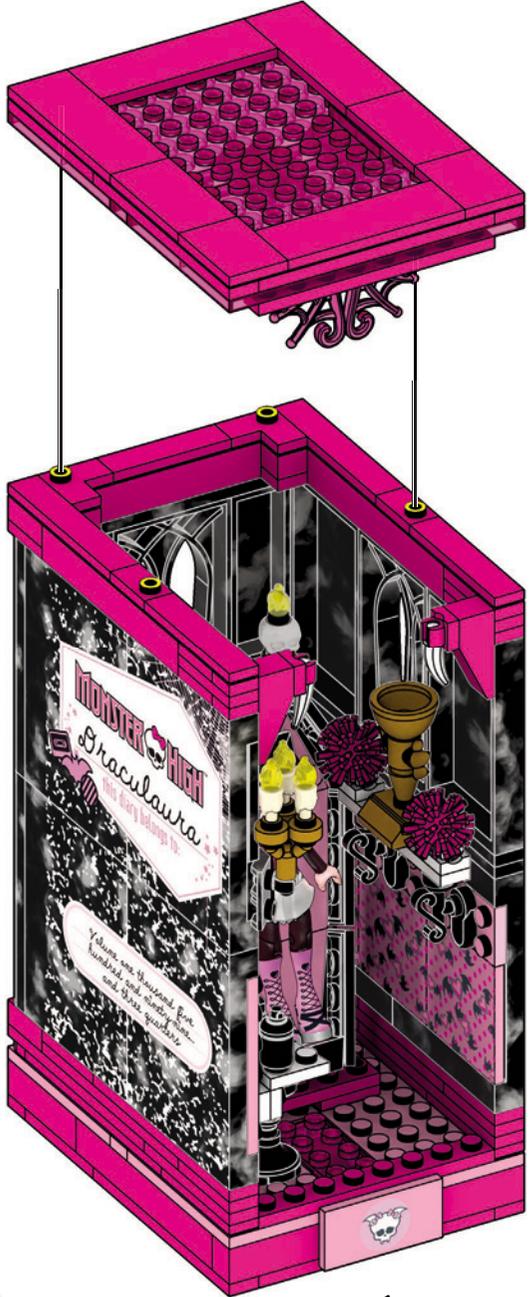
x2



1

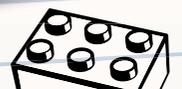
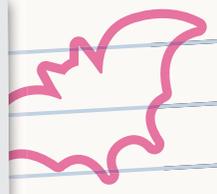
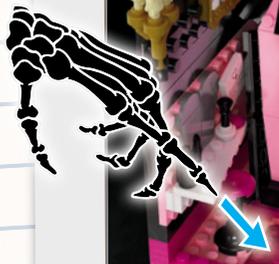


2





Lights Up!





SETS DE CONSTRUCCIÓN DE COLECCIÓN
CONJUNTOS DE CONSTRUÇÃO DO COLETOR
BAUSÄTZE FÜR SAMMLER
КОЛЛЕКЦИОННЫЕ НАБОРЫ ДЛЯ КОНСТРУИРОВАНИЯ

MORE CREEPERIFIC SETS! ENCORE PLUS D'ENSEMBLES HORRIFIANTS!

¡MÁS SETS ESPELUZNANTES! / MAIS CONJUNTOS ASSUSTADORAMENTE ESPETACULARES!
MEHR SPUKTAKULÄRE SETS! / БОЛЬШЕ ЗЛОВЕЩИХ НАБОРОВ!



Set(s) sold separately and subject to availability. / Ensemble(s) vendu(s) séparément. Certains produits peuvent ne pas être commercialisés. / Se vende(n) por separado y está(n) sujeto(s) a disponibilidad. / Conjunto(s) vendido(s) em separado e sujeito(s) à disponibilidade. / Set in vendita separatamente, secondo disponibilità. / Das/Die Set(s) sind separat erhältlich. / Zestaw(y) sprzedawany(e) oddzielnie w zależności od dostępności. / Set(s) apart verkrijgbaar en afhankelijk van beschikbaarheid. / Набор(-ы) продаются отдельно, при наличии. / Sæt sælges separat og så længe lager haves. / Seten säljs separat så länge lagret räcker. / Settet/settene selges separat så langt lageret rekker. / Pakkaus/pakkaukset myydään erikseen, saatavuus voi vaihdella. / Το(α) σετ πωλούνται ξεχωριστά και ανάλογα με τη διαθεσιμότητα. / Setler ayrı olarak satılır ve stoklarla sınırlıdır. / Set (sety) se prodává (prodávají) samostatně dle aktuální nabídky. / Súprava/-y sa predáva(jú) samostatne a podľa dostupnosti. / A készlet(ek) külön kapható(k), az elérhetőség változhat. / セット商品は別売りになります。在庫状況は別途ご確認をお願いします。 / تباع المجموعة أو المجموعات على حدة وتخضع لتوافرها. / 每套单独发售，按供货情况决定。

5x
AM76412ZD



1x
AM74397ATH



3x
AM76411WC



1x
AM72971F



1x
AM72969F



1x
AM17003F



2x
AM19392ATH



2x
AM79425E



1x
AM17062F



1x
AM75332ATC



1x
AM72970F



2x
AM18560ATH



2x
AM18560F



2x
AM18560E



5x
AM76558ATH



2x
AM76558F



2x
AM76204ATC



2x
AM03328E



2x
AM03328ATC



2x
AM79590E



2x
AM77574ATC



2x
AM18623ATC



2x
AM19999E



2x
AM19999ATC



1x
AM74214F



1x
AM00910F



2x
AM76405E



1x
AM73012ATH



2x
AM80351ATH



1x
AM80165ATH



2x
AM15258ATC



2x
AM01086ATC



1x
AM02172ATH



2x
AM72384E



2x
AM80164F



2x
AM79288APG



4x
AM73758ATC



1x
AM07590ASX



1x
AM07590ATH



12x
AM09393ATC



2x
AM09393ASX



1x
AM79070ATC



7x
AM76467F



2x
AM18901F



4x
AM76559ATC



4x
AM76560ATC



2x
AM09013ATC



1x
AM09013F



2x
AM18601AZY



1x
AM18549F



2x
AM04429F



1x
AM73025ATH



1x
AM72957ATC



1x
AM74677F



1x
AM72908F



2x
AM77226F



2x
AM76759ATC



2x
AM74428ATC



2x
AM15484ATC



2x
AM15484ASX



4x
AM15484F



1x
AM81559AZY



1x
AM09835ATH



1x
AS-HXJ88-06



2x
AM72956F



1x
AM03773F



1x
AM01154F



2x
AM76414AUZ



1x
AM18328F



2x
AM01314F



2x
AM01314AUZ



6x
AM01314ATC



2x
AM01323ATC



1x
AS-HXJ88-08



1x
AS-HXJ88-09



1x
AM19899ASX



1x
AM19898ASX



1x
AM18229ASX



1x
AM18228ASX



2x
AM81639ATC



2x
AM81639F



1x
AM03772F



3x
AM03772AUZ



3x
AM09838ATC



3x
AM09593ATC



2x
AM09593AZY





4x
AM77199F



4x
AM01087ATC



1x
AM77321ASX



1x
AM77320ASX



1x
AS-HXJ88-05



4x
AM77463F



1x
AM77463ASX



2x
AM77463ATC



2x
AM09493ATC



3x
AM09493F



1x
AM09033ATC



1x
AS-HXJ88-11



2x
AM17793ATC



2x
AM07475ASX



6x
AM07475ATC



2x
AM07475AUZ



1x
AS-HXJ88-07



1x
AM77225ATH



3x
AM78728AZY



3x
AS-HXJ88-10



1x
AM17054F



3x
AM16331ATC



1x
AM09292E



2x
AM01313ATC



1x
AM72011E



4x
AM82117ATC



2x
AM01480AZY



2x
AM01480ASX



1x
AM16389ASX



2x
AM16389AZY



4x
AM17055ASX



2x
AM09922ATC



4x
AM18298AZY



15x
AM18298ATC



5x
AM10233ATC



4x
AM82166AZY



2x
AM81496AZY



2x
AM09239AZY



2x
AM82161AZY



2x
AM82167AZY



1x
AS-HXJ88-01



1x
AS-HXJ88-02



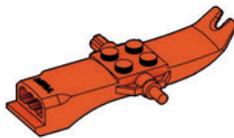
1x
AS-HXJ88-03



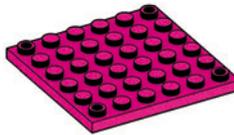
1x
AS-HXJ88-04



2x
AM82160AZ



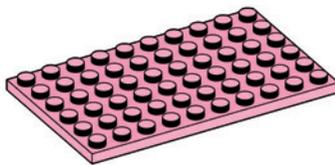
1x
AM80855MCX



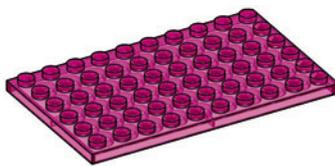
1x
AM74681ATC



1x
AM09923F



1x
AM15476ASX



2x
AM15476AUZ



1x
FIG-HXJ88-A

Missing pieces?
Pièces manquantes?
¿Partes faltantes? • Perdeu peças?
Fehlen Teile? • Не хватает деталей?
support.megabrands.com

Draculaura's™ Boo-k Crypt / Biblio-Crypte de Draculaura™ / Terrocrypta de Draculaura™ / Cripta da Draculaura™
La Cripta di Draculaura™ / Draculaura's™ Spuk-Buch-Gruft / Upiorni kaçık Draculaura™ / Draculaura's™ Boe-bliothek
Ужасающий книжный тайник Draculaura™ / Το Βιβλίο-Κρύπτη της Draculaura™ / Draculaura'in™ Kitapları
Draculaura™ ijesztő könyvkriptája / Draculas boo-k-krypta / Draculaura's™ bogkrypt / Draculaura's™ Boo-k Crypt مخبأ

Ⓟ D781,964, D797,203, D841,101

Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Chinese mainland: Mattel Barbie (Shanghai) Trading Co., Ltd. Room 2005, 20th Floor, 899 Raining Road, Xuhui District, Shanghai, 200232, PRC. Customer Care Line: 400-819-8658. Hong Kong SAR: Kids Kingdom Limited, Room 1908-9, Gala Place, 56 Dundas Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong, PRC. Customer Care Line: (852)2782-0766. Taiwan region: CHICKABIDDY CO., LTD, F5, No. 186, Sec. 4, Nanjing E. Rd., Taipei 10595, Taiwan region. Customer Care Line: 0800 001 256. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102.13, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196. Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church St., Richmond, Victoria, 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel Oynacaklık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Tel: 0216 570 75 00. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромьятинский переулок 1; +7 495 287 79 39. Розповсюджується ТОВ "ТойДіко Україна", офіційним ексклюзивним представником Mattel. Вул. Дніпроводська, 1, м. Київ, 04077, Україна. тел: +380 44 251 49 20. Mattel, Inc. 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. Consumer Services: You may call us free at / composez sans frais le 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. Mattel Chile S.A., Pdtte. Riesco 5561, Of. 203-204 PS2, Las Condes, Santiago. Servicio al consumidor Venezuela: Tel: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 - Oficinas 109 y 111, Vicente López - Prov. Buenos Aires. Tel: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com. Mattel do Brasil Ltda.-CNPJ:54.558.002/0001-20-Av.Dr.Churizaidan,296-15º-Andar-04583-110-Vila Cordeiro-São Paulo-SP-Brasil.Serviço de Atendimento ao Consumidor: Contato: https://faleconosco.mattel.com.br/Contato. Email: sac.mattel@brasil.mattel.com.



MONSTER HIGH™, MATTEL and associated trademarks and trade dress are owned by, and used under license from Mattel. ©2024 Mattel.

Mattel Canada Inc. Mississauga, Ontario L5R 3W2.
 MADE IN CHINA. FABRIQUÉ EN CHINE. FABRICADO NA CHINA. HECHO EN CHINA.
 ИЗГОТОВЛЕНО В КИТАЕ. ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR. صنع في الصين

©2024 MEGA Brands &™ MEGA Brands.
 Printed in China / Imprimé en Chine
 AD-HXJ88-01B 1186 MJ, 1, NL



MEGASHOWCASE.com



Adresses sur quefairede mesdechets.fr



Please read these instructions carefully before first use and keep them for future reference. / Il est recommandé de lire attentivement ce feuillet avant la première utilisation et de le conserver pour référence future. / Leer estas instrucciones cuidadosamente antes de la primera utilización y guardarlas para referencia futura. / Leia as instruções antes de utilizar o produto e guarde-as para futura referência. / Leggere le istruzioni prima di cominciare ad usare il gioco e conservarle per referenze future. / Die Gebrauchsanleitung bitte durchlesen und aufbewahren. / Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem, a następnie zachować ją na przyszłość. / Wij raden u aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en te bewaren voor eventuele raadpleging op een later tijdstip. / Внимательно прочитайте инструкцию перед первым использованием и сохраните ее для дальнейшего использования. / Vær venlig at læse disse instruktioner omhyggeligt inden brugtagen og opbevær dem til fremtidig brug. / Läs noggrant igenom dessa instruktioner innan du använder produkten för första gången och spara dem för ev framtida frågor. / Les disse instruksjonene nøye før første gangs bruk, og ta vare på dem for fremtidige oppslag. / Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten. / Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά. / İlk kullanımdan önce talimatları dikkatlice okumanızı ve bu bilgileri ileride tekrar bakabilmek için saklamanız öneririz. / Před prvním použitím si pozorně přečtěte pokyny a uschovejte jej pro budoucí použití. / Před prvním použitím si pozorně přečtějte návod a uschovejte ho pro případ potřeby. / Olvassa el elő használattal előtt, és őrizze meg az útmutatót, mert a későbbiekben is felhasználható, fontos információkat tartalmaz. / 初めてご使用前に、この説明書をよくお読みください。また、本書は将来いつでも参照できるように保管してください。 / يجب قراءة هذا التعليمات بعناية قبل الاستخدام والإحتفاظ بها للعودة إليها مستقبلاً. / 第一次使用前，请仔细阅读本说明书并保留以备将来参考。

BATTERY SAFETY INFORMATION / MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES / INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS / INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE PILHAS / NORME DI SICUREZZA PER LE PILE / BATTERIESICHERHEITSHINWEISE / INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z BATERII / БАТЕРИЙ-ІНФОРМАЦІЯ / ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ВАТАРЕЕК / INFORMATION OM SIKKER BRUG AF BATTERIER / BATTERIINFORMATION / SIKKERHETSINFORMASJON OM BATTERIERNE / YLEISIÄ OHJEITA PARISTOJEN JA AKKUIEN TURVALLISESTA KÄYTÖSTÄ / ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΗΡΙΕΣ / PIL GÜVENLİĞİ BİLGİLERİ / BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O BATERIÍCH / BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH / AZ ELEMEK BIZTONSÁGÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK / 電池についてのご注意 / 電池安全注意信息 / معلومات عن سلامة البطاريات

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:
• Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
• Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
• Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
• Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries.
• Do not mix old and new batteries.
• Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
• Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and –).
• Exhausted batteries are to be removed from the product.
• The supply terminals are not to be short-circuited.
• Dispose of battery(ies) safely.
• Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s’écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles:
NE PAS RECHARGER DES PILES NON RECHARGEABLES.
• Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d’être rechargées.
• En cas d’utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.
• Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
• N jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
• N’utiliser que des piles du même type que celles recommandées ou des piles équivalentes.
• Veiller à bien insérer les piles en respectant le sens des polarités (+) et (-).
• Toujours retirer les piles usées du produit.
• Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
• Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
• Ne pas jeter le produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el juguete. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:
• No intentar cargar las pilas no-recargables.
• Antes de recargar las pilas recargables, sacárlas del juguete.
• Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
• No mezclar pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables.
• Utilizar pilas del tipo recomendado en las instrucciones o equivalente.
• Colocar las pilas según la polaridad indicada (+ y –).
• Retirar las pilas del juguete si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo.
• Evitar cortocircuitos en los polos de las pilas.
• Desechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
• No quemar el juguete ya que las pilas de su interior podrían explotar o desprender líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

ADVERTÊNCIA!

NÃO RECARREGAR PILHAS NÃO RECARREGÁVEIS.
• Retirar as pilhas recarregáveis do produto antes de proceder ao seu carregamento;
• As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas apenas na presença de um adulto;
• Não misture pilhas alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou recarregáveis;
• Não misturar pilhas gastas com pilhas novas;
• Só devem ser usadas pilhas e baterias do tipo recomendado ou um similar.
• As pilhas devem ser colocadas, seguindo a indicação correta de polaridade correta(+ e –);
• Retirar as pilhas gastas do produto;
• Não provocar curto-circuito nos terminais das pilha
• Descartar as pilhas gastas em local adequado;
• Não eliminar as pilhas no fogo, pois podem explodir ou derramar fluido.

In casi eccezionali le pile potrebbero presentare perdita di liquido che potrebbeocausare ustioni da sostanze chimiche o danneggiare il giocattolo. Per prevenire le perte di liquido:
• Non ricaricare pile non ricaricabili.
• Estrarre le pile ricaricabili dal giocattolo prima della ricarica.
• Ricaricare le pile ricaricabili removibili solo sotto la supervisione di un adulto.
• Non mischiare pile alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili.
• Non mischiare pile vecchie e nuove.
• Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti, come raccomandato.
• Le pile devono essere inserite rispettando la corretta polarità (+ e –).
• Estrarre le pile scariche dal giocattolo.
• Non cortocircuitare mai i terminali delle pile.
• Eliminare le pile con la dovuta cautela.
• Non gettare le pile nel fuoco. Potrebbero esplodere o presentare perdita di liquido.

In Ausnahmefällen können Batterien auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder das Produkt zerstören. Um ein Auslaufen von Batterien zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:
• Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Kohle-Zink) oder wiederaufladbare Batterien miteinander kombinieren.
• Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln.
• Darauf achten, dass die Batterien in der richtigen Polrichtung (+/-) eingelegt sind.
• Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird. Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Produkt entfernen.
• Batterien zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder auslaufen können.
• Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
• Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden Batterietyps wie empfohlen verwenden.
• Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
• Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Produkt herausnehmen.
• Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
• Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

W wyjątkowych okolicznościach baterie mogą się rozlać, co może spowodować poparzenie chemiczne lub zniszczyć ten produkt. Aby uniknąć wycieków z baterii, postępuj zgodnie z poniższymi zaleceniami:
• Nie ładuj ponownie baterii jednorazowego użytku.
• Przed ładowaniem akumulatorów wyjmij je z produktu.
• Akumulatory można ładować jedynie pod nadzorem osoby dorosłej.
• Nie mieszaj ze sobą baterii alkalicznych, standardowych (cyńkowo-węglowych) oraz akumulatorów.
• Nie stosuj jednocześnie baterii starych i nowych.
• Stosuj wyłącznie baterie tego samego typu lub ich odpowiedniki, zgodnie z zaleceniami.
• Baterie wkładaj zgodnie z oznaczeniami biegunów (+ oraz –).
• Zawsze wyjmij zużyte baterie z produktu.
• Nie zwieraj zacisków zasilania.
• Zużyte baterie wyrzucaj do odpowiednio oznaczonego pojemnika.
• Nie wyrzucaj tego produktu do ognia.
• Baterie wewnątrz zabawki mogą wybuchnąć lub wycieknąć.

In uitzonderlijke omstandigheden kan uit batterijen vloeistof lekken die brandwonden kan veroorzaken of het product onherstelbaar kan beschadigen. Om batterijlekkage te voorkomen:
• Nooit batterijen van een verschillend type bij elkaar gebruiken: alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen.
• Plaats de batterijen zoals aangegeven in de batterijhouder.
• Batterijen uit het product verwijderen wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt.
• Lege batterijen altijd uit het product verwijderen.
• Batterijen niet evenen als KA-A.
• Batterijen niet in het vuur gooien: de batterijen kunnen dan ontploffen of gas lekken.
• Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen ontstaat.
• Batterijen moeten worden geplaatst met de juiste polariteit (+ en -).
• Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
• Als er uitneembare oplaadbare batterijen worden gebruikt, de batterijen uit het product verwijderen voordat ze worden opgeladen.
• Als er uitneembare oplaadbare batterijen worden gebruikt, mogen die alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.

В исключительных случаях батарейки могут дать течь, что может привести к химическим ожогам или повредить игрушку. Чтобы избежать протекание батареек необходимо сделать следующее:
• Не следует пытаться перезарядить неаккумуляторные батарейки.
• Перезаряжаемые батарейки перед зарядкой необходимо вынуть из устройства.
• Перезаряжаемые батарейки следует перезаряжать только под присмотром взрослых.
• Не используйте одновременно щелочные, стандартные (угольно-цинковые) или перезаряжаемые батарейки.
• Не смешивайте старые и новые батарейки.
• Рекомендуется использовать только батарейки того же или эквивалентного типа.
• Батарейки необходимо вставить, соблюдая полярность (+ и -).
• Испорченные батарейки необходимо вынуть из изделия.
• Зажимы подключения источника питания нельзя подвергать короткому замыканию.
• Утилизируйте батарейку (ки) безопасным образом.
• Не выбрасывайте изделие в огонь.
• Имеющиеся внутри него батарейки могут взорваться или потечь.

I sjældne tilfælde kan batterier lække væske, som kan sætte huden eller ødelægge produktet. Sådant undgår du batterilækage:
• Bland ikke alkaliske batterier, almindelige batterier (kul-zink) og genopladelige batterier.
• Læg batterierne i som vist i batterirummet.
• Tag batterierne ud, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.
• Fjern altid brugte batterier fra produktet.
• Bland ikke nye og gamle batterier.
• Sørg for, at batteriernes poler vender rigtigt (+ og -).
• Produktet må ikke brændes, da batterierne kan eksplodere eller lække.
• Batteriernes poler må aldrig kortsluttes.
• Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type som dem, der anbefales.
• Genopladelige batterier skal tages ud af produktet, før de oplades.
• Hvis der bruges udtagedige, genopladelige batterier, må de kun oplades under opsyn af en voksen.

I undtagsfald kan batterierne lække vætska som kan onrsake fråtskader eller förstöra lëksaken. Undvik batteriläckage:
• I cke upppladdningsbara batterier får inte laddas upp.
• Ta ut eventuella laddningsbara batterier ur lëksaken innan de laddas upp.
• Upppladdningsbara batterier får bara laddas under överinseende av en vuxen.
• Blanda aldrig olika typer av batterier, alkaliska med vanliga (kol-zink) eller laddningsbara batterier.
• Blanda aldrig nya och gamla batterier.
• Använd bara batterier av den typ (eller motsvarande) som rekommenderas.
• Sätt i batterierna med polerna åt rätt håll (+ och -).
• Ta ut uttjånata batterier ur lëksaken.
• Batteripolerna får inte kortslutas.
• Lågg använda batterier i en batteriholk eller låma in dem.
• Kasta inte lëksaken i eld.
• Batterierna inuti kan explodera eller lëcka.

I unntakstilfeller kan batterierne lëkke væsker som kan føre til kjemiske brannår eller ødelëgge produktet. Slik unngår du batterilekkasjer:
• Bruk ikke alkaliske, standard (karbon-sink) eller oppladbare batterier samtidig.
• Batterierne må settes inn med riktig polaritet (+ og -).
• Ta ut batterierne hvis produktet blir stående lenge ubrukt.
• Ta alltid ut finte batterier.
• Kast batterierne på en forsvarlig måte.
• Produktet må ikke brennes. Batterierne kan da eksplodere eller lekke.
• Batteripolene må aldri kortsluttes.
• Bruk bare batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
• Forsøk aldri å lade ikke-oppladbare batterier.
• Ta ut oppladbare batterier fra produktet før du lader dem.
• Hvis det brukes oppladbare batterier, må en voksen være med når batteriene skal lades.

Os paristoja tai akkuja käsittelevä väärin, niistä voi vuotaa nesteitä, jotka saattavat aiheuttaa kemiallisen palovamman tai pilata tuotteen. Noudata siksi seuraavia ohjeita:
• Älä laittaa paristoja uudestaan.
• Irrota ladattavat akut tuotteesta ennen lataamista.
• Jos käytät irrotettavia akkuja, muista että ne saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
• Älä käytä sekaisin tavallisia paristoja, alkaliparistoja ja ladattavia akkuja.
• Älä käytä sekaisin eri-ikäisiä paristoja ja akkuja.
• Käytä vain suositellun tyyppisiä tai vastaavia paristoja ja akkuja.
• Aseta paristot ja akut kotolon merkkiin (+ ja –) mukaisesti.
• Irrota loppuun kuluneet paristot ja akut.
• Älä koskaan aiheuta oikosulkuja paristot tai akun napojen välillä.
• Hävitä paristot ja akut asianmukaisesti.
• Älä polta tuotetta. Sen sisällä olevat paristot tai akut saattavat räjähtää tai vuotaa.

Στις μπαταρίες μπορεί να προκληθεί διαρροή και να προκαλέσει εγκαύματα ή να καταστρέψει τη διαρροή. Για να αποφεύξετε τη διαρροή:
• Οι μη-επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίγονται.
• Βγάλτε τις μπαταρίες από το παιχνίδι πριν τις φορτίσετε.
• Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να βγαίνουν από το παιχνίδι πριν την φόρτιση.
• Οι μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικες.
• Μην χρησιμοποιείτε παράλληλα αλκαλικές, standard (αυγάνιο-ζινκ) ή επαναφορτιζόμενες (υγροχλωρίδιο) μπαταρίες.
• Μην χρησιμοποιείτε παλιές και καινούριες μπαταρίες.
• Χρησιμοποιείτε μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτόν που υποδεικνύει.
• Συναρμολογήστε ότι έχετε χρησιμοποιήσει ουσία του πόδου των μπαταριών (+ και -).
• Απομακρύνετε τις παλιές μπαταρίες από το προϊόν.
• Μην θραύσκεύετε τους πόδους των μπαταριών.
• Πετάτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.
• Μην πετάτε το προϊόν σε φωτιά. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή από τις μπαταρίες που περιέχονται.

Bazi erdem durumlarda piller kimyasal yanıklara neden olabilir ve/ya ürününüzü zarar verebilecek biçimde sızabilir. Pil sizin içinizin kaçınmak için:
• Sarj edilmeyen piller sarj edilmeden, pil sarj edilmeden önce ürünüden çıkarılmalıdır.
• Sarj edilebilir piller sadece bir yetişkin gözetiminde sarj edilebilir.
• Alkaliin, standart (karbon-çinko) veya sarj edilebilir pilleri bir arada kullanmayın.
• Eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın.
• Yalnızca aynı ya da eşdeğer olarak önerilen türde piller birlikte kullanılmalıdır.
• Pilleri doğru tuşa yönünde (+ ve -) yerleştirilmelidir.
• Bitmiş piller üründen çıkarılmalıdır.
• Besleme terminallerine kisa devre yaptırılmamalıdır.
• Pilleri güvenli bir şekilde atın.
• Bu ürünü ateşe atmayın. İçindeki piller patlayabilir veya sızabilir.

Baterie mohou vyjměně vytkáet, což může způsobit poleptání nebo poškození výrobku. Chcete-li se vyhnout vytkěnění baterií:
• Nenabíjete baterie, které nejsou dobíjecí.
• Dobíjecí baterie před nabíjením vyjměte z výrobku.
• Dobíjecí baterie nabíjete pouze pod dohledem dospělé osoby.
• Nemíchejte alkalické, standardní (karbon-zinkové) nebo dobíjecí baterie.
• Nepoužívejte souasně staré a nové baterie.
• Doporuujeme používat pouze baterie stejného nebo ekvivalentního typu.
• Při vkládání baterií dodržte správnou polaritu (+ a -).
• Vybité baterie z výrobku vyjměte.
• Napájecí svorky nesmí být zkratované.
• Baterie (baterie) se zbavujte ekologicky.
• Výrobek nevhazujte do ohně.
• Baterie v něm vložené mohou vybuchnout nebo vytéct.

Výnimčně môžu z batérií unikat tekutiny, ktoré môžu spôsobit poleptanie alebo zničít výrobok. Ak chcete zabrániť úniku kyseliny z batérie:
• Nenabíjajte batérie, ktoré nie sú označené ako nabíjateľné.
• Nabíjateľné batérie pred nabíjaním vyberte z výrobku.
• Nabíjateľné batérie treba nabíjať zásadne pod dohľadom dospeljej osoby.
• Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovno-zinkové) a dobíjateľné batérie.
• Nekombinujte staré a nové batérie.
• Doporučujeme používať iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu.
• Batérie sa musia vložiť so správnou polaritou (+ a -).
• Vybité batérie z výrobku vyberte.
• Napájacie terminály nesmú byť skratované.
• Batériu (batérie) bezpečne zlikvidujte.
• Výrobok nevhádzajte do ohňa.
• Batérie v ňom vložené môžu explodovať alebo vytiecť.

Az elemekből ritkán folyadék szivároghat, ami kémiai égési sérülést okozhat, vagy tönkretelheti a játéket. Az elemzsvárgás megelőzése érdekében:
• Ne töltse újra a nem újratölthető elemeket.
• Töltés előtt távolítsa el az újratölthető elemeket a játékból.
• Ha újratölthető elemeket használ, azok felnőtt felügyelete alatt tölthetők újra.
• Ne tegyen be egyszerre különböző típusú – alkáli-, hagyományos (szén-cink) és újratölthető – elemeket.
• Ne keverjen régi és új elemeket.
• Csak a javasoltnál azonos vagy egyenértékű elemek használata megengedett.
• Megfelelő polaritással helyezze be az elemeket (+ és -).
• A lemerült elemeket távolítsa el a termékből.
• Ne okozzon rövidzárlatot az ellátó-csatlakozón.
• Az elemek(ek)t biztonságosan helyezze el.
• Ne dobja a terméket tűzbe. A benne található összetevők felrobbanhatnak vagy szivárogni kezdhetnek.

例外的な状況では、電池の液漏れが発生し、化学的な火傷や製品の損傷が発生する場合があります。電池の液漏れを防ぐには以下の指示に従ってください。
• 充電できない電池に充電しないでください。
• 充電電池は、充電前に製品から外してください。
• 充電電池は、必ず大人の監督のもとで充電してください。
• アルカリ電池、標準（炭素亜鉛）電池、充電電池を混ぜて使用しないでください。
• 古い電池と新しい電池を混ぜて使用しないでください。
• 推奨されている同一あるいは同等の電池のみ使用してください。
• 電池は極性を正しく合わせて使用する必要があります。
• 消耗した電池は製品から外してください。
• 電源のターミナルはショートさせないでください。
• 電池は安全に廃棄してください。
• 本製品を焼却しないでください。
• 内部の電池が爆発したり液漏れしたりする可能性があります。

في بعض الحالات الاستثنائية، قد تتسرب البطاريات القوية مسبباً عن حروق كيميائية مؤذية للجلد أو متلفة للمنتج نفسه. لتفادي حدوث أي تسرب في البطارية:
• يجب عدم وضع البطاريات القوية للسخن داخل المنتج إلا ما كتن مضمونة جيداً.
• يجب ضمن البطاريات القابلة للسخن فتح الأرفاق الكبار فقط.
• يجب عدم استعمال أنواع البطاريات المختلفة مع بعضها البعض مثل البطاريات القوية أو البطاريات العادية (الكربون-الزنك) أو البطاريات القابلة للسخن.
• يجب عدم استخدام البطاريات الجديدة والقديمة معاً.
• يجب باستخدام البطاريات المتماثلة في النوع فقط.
• يجب إدخال البطاريات تبعاً للقطبية الصحيحة (+ و -).
• يجب إزالة البطاريات المستهلكة من المنتج فوراً.
• يجب وصل الأجهزة الطرفية للبطاريات ضمن دائرة كهربائية قصيرة.
• يجب التخلص من البطارية/البطاريات المستهلكة بشكل آمن.
• يجب عدم حرق هذا المنتج للتخلص منه.
• قد تتفجر البطاريات الموجودة داخل المنتج أو تتسرب منها السوائل الكيميائية.

在特殊情況下，電池可能會泄漏液體，這種情況將會引起化學燒傷或者毀壞你的產品。為避免電池滲漏，應注意以下幾點：
• 不得對一次性的非充電電池進行充電。
• 對於可充電的電池，在充電之前要將其從本產品中卸下。
• 只有在成人監督的情況下，才能對可充電電池進行充電。
• 不得混合使用鹼性、標準（碳鋅）或可充電電池。
• 只能使用說明書中推薦的相同或等類型的電池類型。
• 電池要按照所標示的正確極性進行安裝。
• 耗盡的電池要從本產品中取下，更換新電池。
• 電源端子不能短路。
• 請安全處置廢舊電池。
• 不要將本產品放置在火中。
• 其中安裝的電池可能會爆炸或滲漏。

⚠ WARNING: Batteries are to be changed or installed by an adult. Do not leave batteries within reach of children.

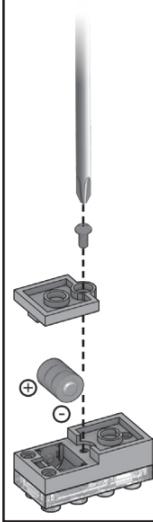
ADVERTENCIA: Las pilas deben ser cargadas o colocadas por un adulto. No dejar las pilas al alcance de los niños.

ATTENTION : LES PILES DOIVENT ÊTRE REMPLACÉES OU INSTALLÉES PAR UN ADULTE. NE PAS LAISSER LES PILES À LA PORTÉE DES ENFANTS.

ATENÇÃO: AS PILHAS DEVEM SER SUBSTITUÍDAS OU INSTALADAS POR UM ADULTO. NÃO DEIXAR AS PILHAS AO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

AVVERTENZA: Le pile devono essere sostituite o inserite da un adulto. Tenere le pile fuori dalla portata dei bambini. / **WARNING:** Die Batterien müssen von einem Erwachsenen eingestetzt und ausgewechselt werden. Die Batterien nicht in der Reichweite von Kindern lassen. / **OSTRZEZENIE:** Baterie moze wkładac i wymieniać tylko osoba dorosła. Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. / **WAARSCHUWING:** De batterijen moeten worden geïnstalleerd en vervangen door een volwassene. Hou de batterijen buiten het bereik van kinderen. / **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Замена и установка батареек должна осуществляться взрослым. Не оставляйте батареек в пределах досягаемости детей. / **ADVARSEL:** Batterierne skal udskiftes eller installeres af en voksen. Anbring ikke batterierne inden for børns rækkevidde. / **WARNING:** Batterier får endast installeras och bytas av en vuxen. Låma inte batterier inom räckhåll för barn. / **ADVARSEL:** Batterierne må skiftes eller installeres av en voksen. Oppbevar batterierne utenfor barns rekkevidde. / **VAROITUS:** Aikuisen tulote asentaan ja vaihtaa paristot. Älä jätä paristoja lasten ulottuvuute. / **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η τοποθέτηση ή η αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να γίνεται από ενήλικα. Μην αφήνετε τις μπαταρίες σε οημία που μπορεί να είναι εντός της φάτσης. / **UVAR!** Piller bør yteåkin tarafindan degeråitirilmeli veya takilmalidir. Pilleri çocukların erişimeceği yerlerde saklayın. / **UPOZORNĚNÍ:** Vkládání a výměnu baterií musí provádět dospělá osoba. Nenechávejte baterie v dosahu dětí. / **UPOZORNĚNIE:** Baterie musí vymeniat alebo vkladať dospělá osoba. Nenechávajte batérie v dosahu detí. / **FIGYELMEZTETÉS:** Az elemek cseréjét és behelyezését felnőt véggezze. Az elemek gyermekek elöl elzárva tartandók. / **注意:**電池の交換は保護者の方が行ってください。お子さんの手が届くところに電池を置かないでください。 / **تذير:** يجب استبدال البطارية من قبل الكبار فقط. يجب عدم ترك البطاريات في متناول الأطفال.

警告： 電池需由成人更換或安裝。請勿將電池放在兒童可接觸到的地方




WARNING: Button cell batteries are hazardous. Button cell batteries can cause serious injuries if swallowed or placed inside any part of the body. Keep new and used batteries away from children. Dispose of used batteries immediately. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention

ADVERTENCIA: Las pilas de botón son peligrosas. Las pilas de botón pueden causar graves lesiones si se ingieren o se introducen en cualquier parte del cuerpo. Mantén las pilas (tanto las nuevas como las usadas) lejos del alcance de los niños. Desecha las pilas gastadas inmediatamente. Si sospechas que el niño se ha tragado una pila o la ha introducido en alguna parte del cuerpo, acude inmediatamente a un médico.

ATTENTION : LES PILES BOUTONS SONT DANGEREUSES. LES PILES BOUTONS PEUVENT CAUSER DE GRAVES BLESSURES SI ELLES SONT AVALÉES OU PLACÉES À L'INTÉRIEUR D'UNE PARTIE DU CORPS. TENEZ LES PILES NEUVES ET USÉES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. JETEZ LES PILES USÉES IMMÉDIATEMENT. SI VOUS PENSEZ QU'UNE OU PLUSIEURS PILES ONT PU ÊTRE AVALÉES OU PLACÉES À L'INTÉRIEUR D'UNE PARTIE DU CORPS, CONSULTEZ IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.

ATENÇÃO! AS PILHAS-BOTÃO SÃO PERIGOSAS. AS PILHAS-BOTÃO PODEM CAUSAR FERIMENTOS GRAVES SE ENGOLIDAS OU COLOCADAS NO INTERIOR DE UMA PARTE DO CORPO. MANTER PILHAS NOVAS E USADAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. ELIMINAR PILHAS USADAS DE IMEDIATO. SE SUSPEITAR QUE UMA PILHA PODERÁ TER SIDO ENGOLIDA OU COLOCADA NO INTERIOR DE UMA PARTE DO CORPO, CONSULTAR UM MÉDICO DE IMEDIATO.

AVVERTENZA: Le pile formato bottone sono pericolose. Le pile formato bottone possono causare gravi lesioni se ingerite o inserite in qualunque parte del corpo. Tenere i bambini lontano da pile nuove e usate. Eliminare immediatamente le pile usate. Contattare immediatamente un medico nel caso in cui si avesse il sospetto che le pile siano state ingerite o inserite in qualunque parte del corpo.

ACHTUNG: Knopfzellen sind gefährlich. Knopfzellen können schwere Verletzungen verursachen, wenn sie verschluckt werden oder auf anderem Weg ins Körperinnere gelangen. Neue und verbrauchte Batterien außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Verbrauchte Batterien sofort sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, falls Sie annehmen, dass Batterien verschluckt wurden oder auf anderem Weg ins Körperinnere gelangt sind.

OSTRZEZENIE: Baterie guzikowe mogą stwarzać zagrożenie. Baterie guzikowe mogą być przyćmą poważnych obrażeń, jeśli zostaną połknięte lub znajdia się wewnątrz dowolnej części ciała. Przechowywuj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci. Zużyte baterie niezwłocznie wyrzucaj do odpowiednio oznaczonego pojemnika. Jeśli podejrzewasz, że bateria/ł mogła/ły zostać połknięta/ł lub w jakikolwiek inny sposób wprowadzona/ó do ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza.

WAARSCHUWING: Knopcelbatterijen zijn gevaarlijk. Knopcelbatterijen kunnen ernstig letsel veroorzaken bij inslikken of wanneer ze in een lichaamsholte worden gestopt. Nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt houden van kinderen. Oude batterijen meteen weggooiden. Als je denkt dat je kinderen mogelijk zijn ingeslikt of vastzitten in een lichaamsholte, moet je onmiddellijk medische hulp inroepen.

OSTORŹNOŃ: Bateriai tabliczkowego typu należą do niebezpiecznych. Bateriai tabliczkowego typu mogą stać się przyczyną poważnych obrażeń, jeśli zostaną połknięte lub przeniesione do wnętrza ciała. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Zużyte baterie niezwłocznie wyrzucić do odpowiednio oznaczonego pojemnika. Jeśli podejrzewasz, że bateria mogła zostać połknięta lub w jakikolwiek inny sposób wprowadzona do ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza.

ADVARSEL: Knappcelbatterier er farlige. Knappcelbatterier kan forårsage alvorlige skader, hvis de sluges eller på anden måde er kommet ind i kroppen. Opbevar nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Bortskaf brugte batterier øjeblikkeligt. Hvis du tror, at et batteri er blevet slugt eller på anden måde er kommet ind i kroppen, skal du sege lægehjælp øjeblikkeligt.

WARNING: Knappcellbatterier kan vara farliga. Knappcellbatterier kan orsaka allvariga skador om den faller in på huden eller på annat sätt får i sig dem. Håll nya och använda batterier borta från barn. Kasta använda batterier omedelbart. Om du tror att någon har sväljt eller fått i sig batterier, sök läkarhjälp omedelbart.

ADVARSEL: Knappcelbatterier er farlige. Knappcelbatterier kan forårsake alvorlige personskader om de svelges eller befinner seg i en kroppslid. Nye og brukte batterier må holdes unna barn. Kast batterier som er brukt, umiddelbart. Hvis du mistenker at batterier kan bli tatt svelget eller befinner seg i en kroppslid, må du øyeblikkelig kontakte lege.

VAROITUS: Nappiparistot ovat vaarallisia. Niilty tai minkä tahansa kehonosan sisälle joutunut nappiparisto voi aiheuttaa vakavia vammoja. Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvuutta. Hävitä käytetyt paristot välittömästi. Jos epäilet, että paristo on joutunut nieltiin tai minkä tahansa kehonosan sisälle, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι μπαταρίες button cell είναι επικίνδυνες. Οι μπαταρίες button cell μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς σε περίπτωση κατάποσης ή τοποθέτησης μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος. Κρατήστε τις νέες και τις χρησιμοποιούμενες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Πελάτε τις χρησιμοποιούμενες μπαταρίες αμέσως. Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια σε περίπτωση κατάποσης ή της μπαταρίας.

UVAR! Dugme piller tehkevad. Dugme piller, yutulmasi veya yutulmasi herhangi bir yerine yerleştirilmemiş durumda ciddi yaralanmalara neden olabilir. Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Kullanılan pilleri derhal atm. Pillerin yutulduğuna veya vücuda almindığı durumlarsınız derhal tıbbi yardım alın.

UPOZORNĚNÍ: Knoflíkové baterie mohou představovat nebezpečí. Knoflíkové baterie mohou způsobit závažná poranění pokud dojde k jejich spolknutí či jejich vložení do jiných částí těla. Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí dětí či jejich vložení do jiných částí těla, vyhleďte ihned lékařskou pomoc.

UPOZORNĚNIE: Gombóvok batérie sú nebezpečné. Gombóvok batérie môžu po požití alebo vložení do ktorejkoľvek časti tela spôsobit závažné zranenia. Nové aj použité baterie uchovávať mimo dosahu detí. Použité baterie ihneď zlikvidujte. Ak máte podozrenie, že došlo k prehltnutiu batérie či ich vloženiu do iných častí tela, vyhľadajte ihneď lekársku pomoc.

FIGYELMEZTÉS: A gombaelemek veszélyesek. A gombaelemek lenyelése vagy a test bármely részébe helyezése súlyos sérüléseket okozhat. Az új és használt elemek gyermekek elöl elzárva tartandók. A használt elemeket azonnal selejtezze le. Ha oka van féltételezni, hogy egy elemet lenyelték vagy bármilyen módon a testbe kerültek, azonnal forduljon orvoshoz.

危険（きけん） 保護者の方へ、必ずお読みください。：この商品はボタン電池を使用します。ボタン電池を飲み込んだり、鼻の穴など体の一部に入れたりすると、重症化し最悪の場合は死に至るおそれがあります。未使用または使用済みの電池は、絶対にお子さまの手が届かない場所に保管してください。使用済みの電池はすぐに処分してください。万が一、電池を飲み込んだり、体の一部に入れたしまった可能性があります場合は、すぐに医師に相談してください。

تذير: البطاريات القوية خطيرة. قد تتسبب البطاريات القوية حدوث إصابات خطيرة في حالة البلع أو إذا تم وضعها داخل أي جزء من الجسم. يجب إبقاء البطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. يجب التخلص من البطاريات المستهلكة في الحال. إذا ظننت أنه قد تم ابتلاع البطاريات أو وضعها في أي جزء من الجسم، فاطلب الرعاية الصحية فوراً.

警告：纽扣電池含有害物质。若不慎吞入或使纽扣電池进入任一身体部位，可能会对对身体造成严重伤害。请妥善保管新旧電池，使它們远离兒童視線。電池报废后請立即处理。若不慎吞入電池或使電池进入任一身体部位，請立即就医。

<p>PROPER DISPOSAL / MISE AU REBUT APPROPRIÉE / DESECHAR CORRECTAMENTE / ELIMINACAO ADEQUADA / ELIMINAZIONE / CORRETTA / KORREKTE ENTSGORUNG / WŁASCIWA UTYLIZACJA / INLEVEREN VAN BATTERIJEN / НАДЛЕЖАЩАЯ УТИЛИЗАЦИЯ / KORREKT BORTSKAFELSE / KORREKT AVFALLSHANTERING / AVFALLSHÄNDTERING / ASJANMUUKAINEN HÄVITÄMINEN / ENAPOEZZE MIPIAPIONI / DOGRU ŞEKİLDE İMHÄ ETME / RADNÁ LKVIDACE / SPRÁVNA LKVIDÁCIA / MEGFELEŐ ARTALMATLANÍTÁS / 廃棄について/ التخلص السليم / 正確處置</p>
--



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities. / Protégez l’environnement en ne jetant pas ce produit et tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Consultez la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de la région. / Ayúdenos a proteger el medio ambiente y no tire este producto ni las baterías a la basura doméstica. Este símbolo indica que el producto no debe ser tratado como basura doméstica. Para más información sobre la eliminación correcta de residuos, póngase en contacto con la junta de residuos o el ayuntamiento de su localidad. / Proteger o ambiente – não colocar este produto nem nenhuma pilha no lixo doméstico. Este símbolo indica que este produto não deverá ser tratado como lixo doméstico. Para mais informações sobre conselhos de reciclagem e locais de recolha de lixo, consulte os organismos locais responsáveis. / Per proteggere l'ambiente non smaltire questo prodotto con i normali rifiuti domestici. Questo simbolo indica che il prodotto non rientra nella categoria dei rifiuti domestici. Rivolgersi alle autorità locali competenti per i consigli sul riciclaggio e sulle relative strutture di smaltimento. / Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt und/oder dazugehörige Batterien nicht in den Hausmüll geben. Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Wenden Sie sich bitte hinsichtlich der Entsorgung und Informationen zu öffentlichen Rücknahmestellen an die zuständigen Behörden. / Chroń środowisko! Nie wyrzucaj tego produktu ani żadnych baterii razem z odpadami gospodarstwa domowego. Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jak odpad z gospodarstwa domowego. Dowiedz się od lokalnych władz, jakie są możliwości recyklingu w Twojej okolicy. / Denk aan het milieu en zet dit product of de batterijen niet bij het huishoudafval. Dit symbool geeft aan dat het product niet bij het huishoudafval mag worden gezet. Win advies in bij jouw gemeente en informeer naar faciliteiten voor recycling. / Заштитте окружающую среду, утилизирував данное изделие и батарейки отдельно от бытовых отходов. Этот символ означает, что данный продукт не утилизируется как бытовые отходы. Узнайте у местных властей о правилах и пунктах утилизации. / Beskyt miljøet ved ikke at smide dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Symbolet angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Kontakt de lokale myndigheder for oplysninger om genbrugsordninger. / Skydda miljön och släng inte den här produkten eller några batterier med hushållsaffallet. Den här symbolen indikerar att produkten inte ska hanteras som hushållsaffall. Kontakta din lokala myndighet för information om återvinning. / Ta vare på miljøet ved ikke å kaste dette produktet eller batterier som vanlig restavfall. Dette symbolet viser at produktet ikke skal behandles som vanlig restavfall. Kontakt de lokale myndighetene for å få tips om resirkulering. / Suojele ympäristöä: älä hävittää tuotetta tai paristoja talousjätteen mukana. Tämä symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Kierästäytyä ja kierrätyspalveluja koskevia ohjeita saa paikallisiinviranomaisilta. / Προστατέψτε το περιβάλλον. Μην αναποθέτετε το προϊόν ή τις μπαταρίες με απόβλητα οικιακής προέλευσης. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να μεταχειρίζεστε το προϊόν ως απόβλητο οικιακής προέλευσης. Συ



INSTRUCTIONS FOR USE / INSTRUCTIONS D'UTILISATION / INSTRUCCIONES / INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO / ISTRUZIONI PER L'USO / GEBRAUCHSANLEITUNG / INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA / GEBRUIKSAANWUZING / ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ / BRUGERVEJLEDNING / BRUKSANVISNING / BRUKERVEILEDNING / ΚΑΥΤΟΟΗΓΗ / ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ / KULLANIM KILAVUZU / POKYNY K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / 使用说明 / تعليمات الاستخدام
--

⚠ **WARNING:**

- Do not leave this toy close to a source of heat or in direct sunlight.
- Do not operate this toy outdoors.
- Operate this toy in a dry area.
- Avoid sand and water. If moisture gets inside the electronic compartment, remove the batteries and allow it to dry thoroughly before using.

ADVERTENCIA:

- No deje este juguete cerca a un fuente de calor o en contacto directo con la luz del sol.
- No use este juguete al aire libre.
- Use este juguete en áreas secas.
- Evite arena y agua. Si entra humedad al compartimiento electrónico, retire las baterías y deje permita que seque por completo antes de usarlo.

ATTENTION :

- NE LAISSEZ PAS CE JOUET PRÈS D'UNE SOURCE DE CHALEUR OU EXPOSÉ DIRECTEMENT À LA LUMIÈRE DU SOLEIL.**
- NE PAS UTILISER CE JOUET À L'EXTÉRIEUR.**
- UTILISEZ LE JOUET DANS UN ENDROIT SEC.**
- ÉVITEZ LE SABLE ET L'EAU. SI L'HUMIDITÉ S'INFILTRE À L'INTÉRIEUR DU COMPARTIMENT ÉLECTRONIQUE, RETIREZ LES PILES ET LAISSEZ-LE SÉCHER COMPLÈTEMENT AVANT D'UTILISER LE JOUET.**

TROUBLESHOOTING / GUIDE DE DÉPANNAGE / PROBLEMAS Y SOLUCIONES / RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS / PROBLEMI E SOLUZIONI / PROBLEMLÖSUNGEN / ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW / PROBLEM AUFLÖSSEN / УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК / FEILFINDING / FELSÖKNING / FEILSØKING / VIANETSINTÄ / ANTIMETÓLIZH PROBHAMATQN / SORUN GIDERME / ŘEŠENÍ PROBLÉMU / RIEŠENIE PROBLÉMOV / HIBAELHÁRÍTÁS / トラブルシューティング / استكشاف المشاكل للحل / 故障诊断
--

* Problem Lights do not turn on.	Possible causes Dead batteries. Incorrect battery placement. Dirty battery contacts.
* Problème Les lumières ne s'allument pas.	Causes possibles Les piles sont usées. Les piles sont incorrectement installées. Les contacts des piles sont sales.
* Problema La luces no encienden.	Causas posibles Pilas gastadas. Colocación incorrecta de las pilas. Los contactos de las pilas están sucios.
* Problema As luzes não acender.	Causas possíveis Pilhas gastas. Pilhas colocadas incorretamente. Contactos das pilhas sujos.
* Problemi Le luci non si accendono.	Possibili cause Le batterie sono scariche. Inserimento errato delle batterie. Contatti delle batterie sporchi.
* Problem Die Lichter schalten nicht ein.	Mögliche Ursachen Batterien entleert. Batterien wurden inkorrekt eingesetzt. Verschmutzte Batteriekontakte.
* Problem Światła nie świecą.	Możliwe przyczyny Wyczerpane baterie. Złe włóczenie baterie. Brudne styki baterii.
* Problemen Lichtjes werken niet.	Mogelijke oorzaken Lege batterijen Batterijen onjuist geplaatst Vervuilde batterijcontactpunten
* Проблема Лампочки не горят.	Возможные причины Разряженные батарейки. Неправильно установленные батарейки. Грязные контакты батареек
* Problem Lysene tænder ikke.	Mulige årsager Flåde batterier. Forkert placering af batterier. Beskådede batteriekontakter. Flåde batterier. Forkert placering af batterier. Beskådede batteriekontakter.
* Problem Ljuset tänds inte.	Måjliga orsaker Förbrukade batterier. Felaktigt batteriplacering. Smutsiga batteriekontakter.
* Problem Lys slår seg ikke på.	Mulige årsaker Tomme batterier. Batteriplasseringen er feil. Batterikontaktene er tilsmusset.
* Ongelma Valot eivät syty päälle.	Mahdolliset syyt Paristoissa ei ole virtaa. Paristo on asettettu väärin paikalleen. Paristokontaktit likaist.
* Πρόβλημα Οι φωτιές λυχνίες δεν ανάβουν.	Πιθανές αιτίες Οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Η τοποθέτηση των μπαταριών είναι λανθασμένη. Οι επαφές της μπαταρίας είναι βρώμικες.
* Sorun Işıklar yanmıyor.	Olası nedenler Pillerin bitmesi. Pillerin yanlış yerle tirilmesi. Kirli pil kontakları.
* Problémy Světla se nerozsvítí.	Možné příčiny *(jsou-li platné) Vybité baterie. Nesprávně vložené baterie. Kontakty baterií jsou znečištěné.
* Problémy Svetlá sa nerozsvietia.	Možné príčiny * (ak je to relevantné) Prázdne batérie. Nesprávne umiestnenie batérie. Znečistené kontakty batérií.
* Problémák A fények nem világítanak.	Lehetséges okok *(adott esetben) Az elemek lemerültek. Az elemek nem megfelelően vannak behelyezve. Az elemek érintkezési felszényeződek.
* 問題 ライトが光らない。	可能性のある原因 電池が切れている。 電池が正しく取り付けられていない。 電池の接点が汚れている。

المشكلة المصابيح لا تضيء.	الأسباب الممكنة البطاريات فارغة. وضع غير صحيح للبطارية. أطراف البطارية متسخة.
* 問題 指示灯打不开。	可能的原因 废旧电池。 电池安装不正确。 电池触点油污或受损。

ATENÇÃO:

- NÃO DEIXE ESTE BRINQUEDO PRÓXIMO A FONTES DE CALOR OU DIRETAMENTE EXPOSTO AO SOL.**
- NÃO UTILIZE ESTE BRINQUEDO EM ÁREAS ABERTAS.**
- UTILIZE ESTE BRINQUEDO EM ÁREAS SECAS.**
- EVITE AREIA E ÁGUA. SE ENTRAR UMIDADE NO COMPARTIMENTO ELETRÔNICO, REMOVA AS PILHAS E DEIXE O SECAR TOTALMENTE ANTES DE UTILIZAR NOVAMENTE.**

AVVERTENZA:

- Non lasciare il giocattolo vicino a una fonte di calore o alla luce diretta del sole.
- Non utilizzare all'esterno.
- Utilizzare il giocattolo su superfici asciutte.
- Evitare il contatto con sabbia e acqua. Se penetra umidità all'interno della parte elettronica, rimuovere le batterie e aspettare che i componenti elettronici siano completamente asciutti prima dell'uso.

WARNUNG:

- Das nicht in die Nähe einer Wärmequelle oder in die Sonne stellen.
- Spielzeug nicht in Außenbereichen verwenden.
- Spielzeug in trockener Umgebung nutzen.
- Sand und Wasser vermeiden. Falls Feuchtigkeit in das Elektronikfach gelangt, Batterien entfernen und das Elektronikfach vor der erneuten Nutzung vollständig trocken lassen.

OSTREZENIE:

- Nie należy zostawiać zabawki blisko źródła ciepła lub na słońcu.
- Nie używać zabawki na dworze.
- Zabawkę należy używać w miejscu suchym.
- Należy unikać piasku i wody. Jeżeli wilgoć dostanie się do środka mechanizmu elektronicznego, należy usunąć baterie i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed kolejnym użyciem.

WAARSCHUWING

- Zet dit speelgoed niet in de buurt van een warmtebron of in het volle zonlicht.
- Gebruik het speelgoed alleen binnen.
- Gebruik dit speelgoed in een droge ruimte.
- Vermijd zand en water. Als er vocht in het batterijkvak komt, verwijder dan de batterijen en laat het vak goed drogen voordat u het speelgoed opnieuw gebruikt.

ВНИМАНИЕ!

- Не оставляйте данную игрушку вблизи источника высокой температуры или под воздействием прямых солнечных лучей.
- Не используйте данную игрушку на улице.
- Используйте данную игрушку в сухом помещении.
- Избегайте попадания песка и воды. При попадании влаги в отсек

TROUBLESHOOTING / GUIDE DE DÉPANNAGE / PROBLEMAS Y SOLUCIONES / RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS / PROBLEMI E SOLUZIONI / PROBLEMLÖSUNGEN / ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW / PROBLEM AUFLÖSSEN / УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК / FEILFINDING / FELSÖKNING / FEILSØKING / VIANETSINTÄ / ANTIMETÓLIZH PROBHAMATQN / SORUN GIDERME / ŘEŠENÍ PROBLÉMU / RIEŠENIE PROBLÉMOV / HIBAELHÁRÍTÁS / トラブルシューティング / استكشاف المشاكل للحل / 故障诊断
--

* Problem Lights do not turn on.	Possible causes Dead batteries. Incorrect battery placement. Dirty battery contacts.
* Problème Les lumières ne s'allument pas.	Causes possibles Les piles sont usées. Les piles sont incorrectement installées. Les contacts des piles sont sales.
* Problema La luces no encienden.	Causas posibles Pilas gastadas. Colocación incorrecta de las pilas. Los contactos de las pilas están sucios.
* Problema As luzes não acender.	Causas possíveis Pilhas gastas. Pilhas colocadas incorretamente. Contactos das pilhas sujos.
* Problemi Le luci non si accendono.	Possibili cause Le batterie sono scariche. Inserimento errato delle batterie. Contatti delle batterie sporchi.
* Problem Die Lichter schalten nicht ein.	Mögliche Ursachen Batterien entleert. Batterien wurden inkorrekt eingesetzt. Verschmutzte Batteriekontakte.
* Problem Światła nie świecą.	Możliwe przyczyny Wyczerpane baterie. Złe włóczenie baterie. Brudne styki baterii.
* Problemen Lichtjes werken niet.	Mogelijke oorzaken Lege batterijen Batterijen onjuist geplaatst Vervuilde batterijcontactpunten
* Проблема Лампочки не горят.	Возможные причины Разряженные батарейки. Неправильно установленные батарейки. Грязные контакты батареек
* Problem Lysene tænder ikke.	Mulige årsager Flåde batterier. Forkert placering af batterier. Beskådede batteriekontakter. Flåde batterier. Forkert placering af batterier. Beskådede batteriekontakter.
* Problem Ljuset tänds inte.	Måjliga orsaker Förbrukade batterier. Felaktigt batteriplacering. Smutsiga batteriekontakter.
* Problem Lys slår seg ikke på.	Mulige årsaker Tomme batterier. Batteriplasseringen er feil. Batterikontaktene er tilsmusset.
* Ongelma Valot eivät syty päälle.	Mahdolliset syyt Paristoissa ei ole virtaa. Paristo on asettettu väärin paikalleen. Paristokontaktit likaist.
* Πρόβλημα Οι φωτιές λυχνίες δεν ανάβουν.	Πιθανές αιτίες Οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Η τοποθέτηση των μπαταριών είναι λανθασμένη. Οι επαφές της μπαταρίας είναι βρώμικες.
* Sorun Işıklar yanmıyor.	Olası nedenler Pillerin bitmesi. Pillerin yanlış yerle tirilmesi. Kirli pil kontakları.
* Problémy Světla se nerozsvítí.	Možné příčiny *(jsou-li platné) Vybité baterie. Nesprávně vložené baterie. Kontakty baterií jsou znečištěné.
* Problémy Svetlá sa nerozsvietia.	Možné príčiny * (ak je to relevantné) Prázdne batérie. Nesprávne umiestnenie batérie. Znečistené kontakty batérií.
* Problémák A fények nem világítanak.	Lehetséges okok *(adott esetben) Az elemek lemerültek. Az elemek nem megfelelően vannak behelyezve. Az elemek érintkezési felszényeződek.
* 問題 ライトが光らない。	可能性のある原因 電池が切れている。 電池が正しく取り付けられていない。 電池の接点が汚れている。

* Problem Die Lichter schalten nicht ein.	Mögliche Ursachen Batterien entleert. Batterien wurden inkorrekt eingesetzt. Verschmutzte Batteriekontakte.
* Problem Światła nie świecą.	Możliwe przyczyny Wyczerpane baterie. Złe włóczenie baterie. Brudne styki baterii.
* Problemen Lichtjes werken niet.	Mogelijke oorzaken Lege batterijen Batterijen onjuist geplaatst Vervuilde batterijcontactpunten
* Проблема Лампочки не горят.	Возможные причины Разряженные батарейки. Неправильно установленные батарейки. Грязные контакты батареек
* Problem Lysene tænder ikke.	Mulige årsager Flåde batterier. Forkert placering af batterier. Beskådede batteriekontakter. Flåde batterier. Forkert placering af batterier. Beskådede batteriekontakter.
* Problem Ljuset tänds inte.	Måjliga orsaker Förbrukade batterier. Felaktigt batteriplacering. Smutsiga batteriekontakter.
* Problem Lys slår seg ikke på.	Mulige årsaker Tomme batterier. Batteriplasseringen er feil. Batterikontaktene er tilsmusset.
* Ongelma Valot eivät syty päälle.	Mahdolliset syyt Paristoissa ei ole virtaa. Paristo on asettettu väärin paikalleen. Paristokontaktit likaist.
* Πρόβλημα Οι φωτιές λυχνίες δεν ανάβουν.	Πιθανές αιτίες Οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Η τοποθέτηση των μπαταριών είναι λανθασμένη. Οι επαφές της μπαταρίας είναι βρώμικες.
* Sorun Işıklar yanmıyor.	Olası nedenler Pillerin bitmesi. Pillerin yanlış yerle tirilmesi. Kirli pil kontakları.
* Problémy Světla se nerozsvítí.	Možné příčiny *(jsou-li platné) Vybité baterie. Nesprávně vložené baterie. Kontakty baterií jsou znečištěné.
* Problémy Svetlá sa nerozsvietia.	Možné príčiny * (ak je to relevantné) Prázdne batérie. Nesprávne umiestnenie batérie. Znečistené kontakty batérií.
* Problémák A fények nem világítanak.	Lehetséges okok *(adott esetben) Az elemek lemerültek. Az elemek nem megfelelően vannak behelyezve. Az elemek érintkezési felszényeződek.
* 問題 ライトが光らない。	可能性のある原因 電池が切れている。 電池が正しく取り付けられていない。 電池の接点が汚れている。

* Problem Die Lichter schalten nicht ein.	Mögliche Ursachen Batterien entleert. Batterien wurden inkorrekt eingesetzt. Verschmutzte Batteriekontakte.
* Problem Światła nie świecą.	Możliwe przyczyny Wyczerpane baterie. Złe włóczenie baterie. Brudne styki baterii.
* Problemen Lichtjes werken niet.	Mogelijke oorzaken Lege batterijen Batterijen onjuist geplaatst Vervuilde batterijcontactpunten
* Проблема Лампочки не горят.	Возможные причины Разряженные батарейки. Неправильно установленные батарейки. Грязные контакты батареек
* Problem Lysene tænder ikke.	Mulige årsager Flåde batterier. Forkert placering af batterier. Beskådede batteriekontakter. Flåde batterier. Forkert placering af batterier. Beskådede batteriekontakter.
* Problem Ljuset tänds inte.	Måjliga orsaker Förbrukade batterier. Felaktigt batteriplacering. Smutsiga batteriekontakter.
* Problem Lys slår seg ikke på.	Mulige årsaker Tomme batterier. Batteriplasseringen er feil. Batterikontaktene er tilsmusset.
* Ongelma Valot eivät syty päälle.	Mahdolliset syyt Paristoissa ei ole virtaa. Paristo on asettettu väärin paikalleen. Paristokontaktit likaist.
* Πρόβλημα Οι φωτιές λυχνίες δεν ανάβουν.	Πιθανές αιτίες Οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Η τοποθέτηση των μπαταριών είναι λανθασμένη. Οι επαφές της μπαταρίας είναι βρώμικες.
* Sorun Işıklar yanmıyor.	Olası nedenler Pillerin bitmesi. Pillerin yanlış yerle tirilmesi. Kirli pil kontakları.
* Problémy Světla se nerozsvítí.	Možné příčiny *(jsou-li platné) Vybité baterie. Nesprávně vložené baterie. Kontakty baterií jsou znečištěné.
* Problémy Svetlá sa nerozsvietia.	Možné príčiny * (ak je to relevantné) Prázdne batérie. Nesprávne umiestnenie batérie. Znečistené kontakty batérií.
* Problémák A fények nem világítanak.	Lehetséges okok *(adott esetben) Az elemek lemerültek. Az elemek nem megfelelően vannak behelyezve. Az elemek érintkezési felszényeződek.
* 問題 ライトが光らない。	可能性のある原因 電池が切れている。 電池が正しく取り付けられていない。 電池の接点が汚れている。

* Problem Die Lichter schalten nicht ein.	Mögliche Ursachen Batterien entleert. Batterien wurden inkorrekt eingesetzt. Verschmutzte Batteriekontakte.
* Problem Światła nie świecą.	Możliwe przyczyny Wyczerpane baterie. Złe włóczenie baterie. Brudne styki baterii.
* Problemen Lichtjes werken niet.	Mogelijke oorzaken Lege batterijen Batterijen onjuist geplaatst Vervuilde batterijcontactpunten
* Проблема Лампочки не горят.	Возможные причины Разряженные батарейки. Неправильно установленные батарейки. Грязные контакты батареек
* Problem Lysene tænder ikke.	Mulige årsager Flåde batterier. Forkert placering af batterier. Beskådede batteriekontakter. Flåde batterier. Forkert placering af batterier. Beskådede batteriekontakter.
* Problem Ljuset tänds inte.	Måjliga orsaker Förbrukade batterier. Felaktigt batteriplacering. Smutsiga batteriekontakter.
* Problem Lys slår seg ikke på.	Mulige årsaker Tomme batterier. Batteriplasseringen er feil. Batterikontaktene er tilsmusset.
* Ongelma Valot eivät syty päälle.	Mahdolliset syyt Paristoissa ei ole virtaa. Paristo on asettettu väärin paikalleen. Paristokontaktit likaist.
* Πρόβλημα Οι φωτιές λυχνίες δεν ανάβουν.	Πιθανές αιτίες Οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Η τοποθέτηση των μπαταριών είναι λανθασμένη. Οι επαφές της μπαταρίας είναι βρώμικες.
* Sorun Işıklar yanmıyor.	Olası nedenler Pillerin bitmesi. Pillerin yanlış yerle tirilmesi. Kirli pil kontakları.
* Problémy Světla se nerozsvítí.	Možné příčiny *(jsou-li platné) Vybité baterie. Nesprávně vložené baterie. Kontakty baterií jsou znečištěné.
* Problémy Svetlá sa nerozsvietia.	Možné príčiny * (ak je to relevantné) Prázdne batérie. Nesprávne umiestnenie batérie. Znečistené kontakty batérií.
* Problémák A fények nem világítanak.	Lehetséges okok *(adott esetben) Az elemek lemerültek. Az elemek nem megfelelően vannak behelyezve. Az elemek érintkezési felszényeződek.
* 問題 ライトが光らない。	可能性のある原因 電池が切れている。 電池が正しく取り付けられていない。 電池の接点が汚れている。

* Problem Die Lichter schalten nicht ein.	Mögliche Ursachen Batterien entleert. Batterien wurden inkorrekt eingesetzt. Verschmutzte Batteriekontakte.
* Problem Światła nie świecą.	Możliwe przyczyny Wyczerpane baterie. Złe włóczenie baterie. Brudne styki baterii.
* Problemen Lichtjes werken niet.	Mogelijke oorzaken Lege batterijen Batterijen onjuist geplaatst Vervuilde batterijcontactpunten
* Проблема Лампочки не горят.	Возможные причины Разряженные батарейки. Неправильно установленные батарейки. Грязные контакты батареек
* Problem Lysene tænder ikke.	Mulige årsager Flåde batterier. Forkert placering af batterier. Beskådede batteriekontakter. Flåde batterier. Forkert placering af batterier. Beskådede batteriekontakter.
* Problem Ljuset tänds inte.	Måjliga orsaker Förbrukade batterier. Felaktigt batteriplacering. Smutsiga batteriekontakter.
* Problem Lys slår seg ikke på.	Mulige årsaker Tomme batterier. Batteriplasseringen er feil. Batterikontaktene er tilsmusset.
* Ongelma Valot eivät syty päälle.	Mahdolliset syyt Paristoissa ei ole virtaa. Paristo on asettettu väärin paikalleen. Paristokontaktit likaist.
* Πρόβλημα Οι φωτιές λυχνίες δεν ανάβουν.	Πιθανές αιτίες Οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Η τοποθέτηση των μπαταριών είναι λανθασμένη. Οι επαφές της μπαταρίας είναι βρώμικες.
* Sorun Işıklar yanmıyor.	Olası nedenler Pillerin bitmesi. Pillerin yanlış yerle tirilmesi. Kirli pil kontakları.
* Problémy Světla se nerozsvítí.	Možné příčiny *(jsou-li platné) Vybité baterie. Nesprávně vložené baterie. Kontakty baterií jsou znečištěné.
* Problémy Svetlá sa nerozsvietia.	Možné príčiny * (ak je to relevantné) Prázdne batérie. Nesprávne umiestnenie batérie. Znečistené kontakty batérií.
* Problémák A fények nem világítanak.	Lehetséges okok *(adott esetben) Az elemek lemerültek. Az elemek nem megfelelően vannak behelyezve. Az elemek érintkezési felszényeződek.
* 問題 ライトが光らない。	可能性のある原因 電池が切れている。 電池が正しく取り付けられていない。 電池の接点が汚れている。

المشكلة المصابيح لا تضيء.	الأسباب الممكنة البطاريات فارغة. وضع غير صحيح للبطارية. أطراف البطارية متسخة.
* 問題 指示灯打不开。	可能的原因 废旧电池。 电池安装不正确。 电池触点油污或受损。

для электроники выньте батарейки и хорошо просушите перед следующим использованием.

ADVARSEL:

- Efterlad ikke dette legetøj tæt på en varmekilde eller i direkte sollys.
- Brug ikke dette legetøj udendørs.
- Anvend dette legetøj i et tørt område.
- Undgå sand og vand. Hvis der kommer fugt i den elektroniske del, skal batterierne fjernes, og legetøjet skal tørre helt, før det anvendes igen.

WARNING:

- Lämn inte denna leksak nära en värmekälla eller i direkt solljus.
- Använd inte denna leksak utomhus.
- Använd denna leksak i ett tørt utrymme.
- Undvik sand og vatten. Om fukt kommer in i elektronikutrymmet, ta ur batterierne och låt tørka ordentligt innan du anvænder den.

ADVARSEL:

- Dette leketøy må ikke ligge nær en varmekilde eller i direkte sollys.
- Ikke bruk dette leketøyet utendørs.
- Dette leketøyet skal brukes på et tørt sted.
- Unngå sand og vann. Hvis det kommer fukt inni elektronikken, må du ta ut batteriene og la det tørke godt før den brukes igjen.

VAROITUS:

- Älä jätä tätä lelua lämpölähteiden läheisyyteen tai suoraan auringon-paisteseen.
- Älä käytä tätä lelua ulkona.
- Käytä tätä lelua vain kuivissa olosuhteissa.
- Älä altista lelua hiekkale ja vedelle. Jos kosteutta pääsee lelun elek-troniikkaosaastoon, irrota paristot ja anna lelun kuivua täysin ennen sen käyttöä.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην αφήνετε το παιχνίδι κοντά σε πηγές θερμότητας ή εκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φως.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε εξωτερικούς χώρους.
- Να χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε περιοχές χωρίς υγρασία.
- Να αποφύγετε τη χρήση στην άμμο και το νερό. Αν εισχωρήσει υγρασία στη θήκη των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων, αφαιρέστε τις μπαταρίες και αφήστε τις να στεγνώσουν εντελώς πριν τις χρησιμοποιήσετε.

UYARI:

- Oyuncağı ısı kaynağının yakınına veya doğrudan güneş ışığına yakın bir noktada bırakmayın.
- Bu oyuncacı açık alanlarda çalıştırmayın.
- Bu oyuncacı kuru bir alanda çalıştırın.
- Kum ve su ile temasından kaçının. Elektronik bölümün içine nem girerse pilleri çıkarın ve kullanmadan önce tamamen kuruması için bekleyin.

UPOZORNENÍ:

- Nenechávajte hračku deľší dobu poblíž zdroje tepla či na priímém slunečnóm svetle.
- Hračka není určena pro venkovní použití.
- Používejte hračku v suchém prostředí.

BATTERY TYPE / TYPE DE PILES / TIPO DE PILA / TIPO DE PILHA / TIPO DI PILA / BATTERIETYP / TYP BATERII / BATTERIJTYPE / ΤΙΠ ΒΑΤΑΡΕΙΚΙ / BATTERITYPE / BATTERITYP / BATTERITYPE / PARISTOTYYPPI / ΤΥΠΟΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ / PIL TIPI / TYP BATERII / TYP BATERIE / ELEM TIPUSA / 電池の種類 / نوع البطاريات / 電池类型
--

Includes 3 alkaline, non-rechargeable, button cell batteries (AG3, LR41, 192 or equivalent). Dispose of batteries safely. / Contient 3 piles boutons alcalines non rechargeables (AG3, LR41, 192 ou l'équivalent) incluses. Éliminer les piles de façon sécuritaire. / Incluye 3 baterías de celdas, alcalinas, no recargables (AG3, LR41, 192 o equivalente) x1,5V. Deseche las baterías de forma segura. / Inclui 3 pilhas células, alcalinas, não recarregáveis (AG3, LR41, 192 ou equivalente). Descarte as pilhas de forma segura. / Contiene 3 batterie a bottone alcaline non ricaricabile (AG3, LR41, 192 o equivalente). Smaltire le batterie correttamente. / Enthält 3, nicht wiederaufladbare Alkali-Knopfzellanbatterien (AG3, LR41, 192 oder äquivalent). Batterien fachgerecht entsorgen. / W zestawie 3 guzikowe baterie alkaliczne jednorazowego użyciu (AG3, LR41, 192 lub odpowiednik). Zużyte baterie wyrzucać do odpowiednio oznaczonego pojemnika. / Includes 3 ni-et-oplaadbare alkaline-knopcellbatterijen (AG3, LR41, 192 of soortgelijke batterijen). Batterijen inleveren als KCA. / В комплект входят 3 щелочные, не перезаряжаемые батарейки таблеточного типа (AG3, LR41, 192 или эквивалентного типа). Утилизируйте батарейки надлежащим образом. / Inkluderer 3 alkaliske, ikke-genopladelige, knapcellbatterier (AG3, LR41, 192 eller tilsvarende). Bortskaf batterierne sikkert. / Inkluderar 3 alkaliska, icke-laddningsbara, knappcellsbatterier (AG3, LR41, 192 eller motsvarande). Kassera batterierna säkert. / Inkluderer 3 alkaliske knappecelbatterier (AG3, LR41, 192 eller tilsvarende). Batteriene skal kastes på sikker måte. / Sisältää 3 kpl ei-ladattavia alkalinaapparistoja (AG3, LR41, 192 tai vastaava). Hävitä paristot turvallisella tavalla. / Περιλαμβάνει 3 μη επαναφορτιζόμενες αλκαλικές μπαταρίες κομπύδι (AG3, LR41, 192 ή αντίστοιχη). Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή τρόπο. / 3 adet alkalın, arj edilmeyen dü_me pil (AG3, LR41, 192 veya muadili) ürünü dahildir. Pilleri güvenli bir eklide atın. / Obsahuje 3 alkalické knoflíkové nedobíjecí baterie (AG3, LR41, 192 nebo ekvivalent). Baterie zlikvidujte ekologicky. / Obsahuje 3